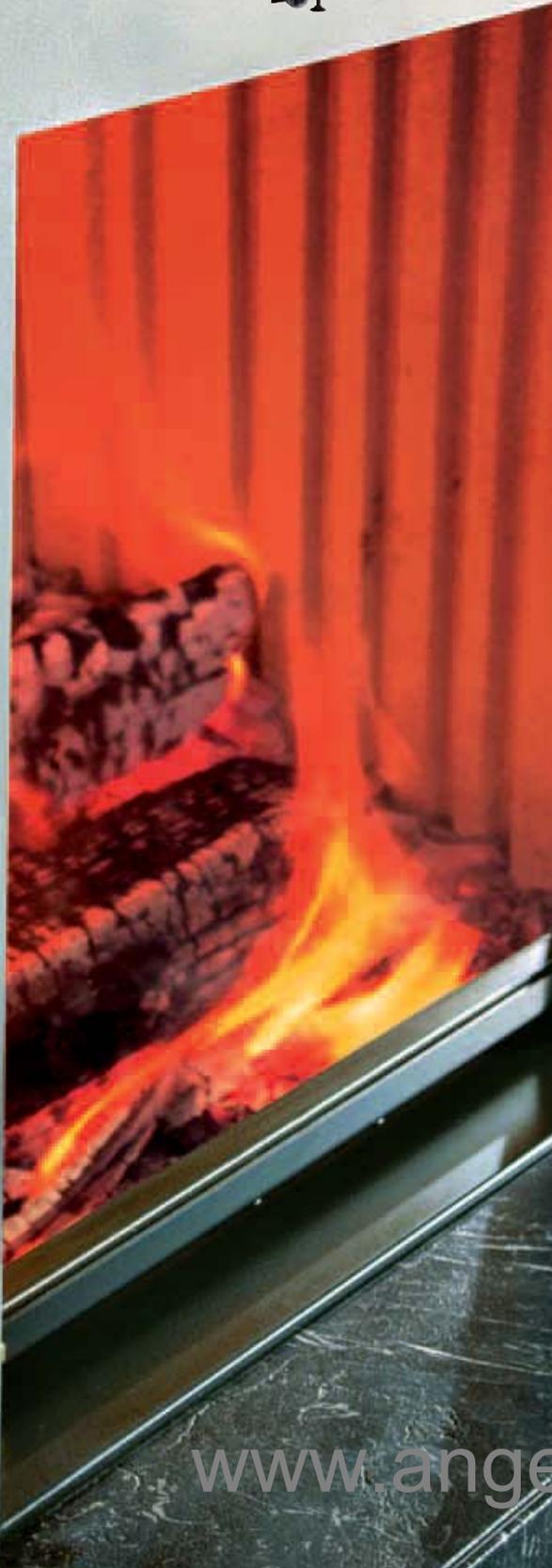


[www.angelofocaroli.it](http://www.angelofocaroli.it)



**FOCOLARI**



 **EDILKAMIN**  
TECNOLOGIA DEL FUOCO

[www.angelofocaroli.it](http://www.angelofocaroli.it)

Edilkamin è un'AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001 sistema di qualità aziendale europeo nella versione globale (progettazione, produzione, commercializzazione).

Tutti i **PRODOTTI** Edilkamin sono marcati **CE** secondo le norme armonizzate di prodotto europee:

- EN 13229** (focolari chiusi)
- EN 13240** (stufe a legna)
- EN 14785** (stufe a pellet)
- EN 303-5** (caldaie a legna)

**SINTEF** Certificazione prodotto Scandinavo

**IMQ** Istituto italiano marchio di qualità

**VKF** Certificazione svizzera



1 LAINATE - Milano (Italia)

3 SAVOIA (Francia)

5 BRNO (Cechia)

2 GERONA (Spagna)

4 SARVAR (Ungheria)

6 BRATISLAVA (Slovacchia)



Sede centrale Lainate (Italia)



Stabilimento di Gabbioneta (Italia)



Stabilimento di Sarvar (Ungheria)



Stabilimento di Gerona (Spagna)



Fonderia di L'Aquila (Italia)



Marmeria di Brescia (Italia)

**L'ALTA QUALITÀ  
DEL NOSTRO FUOCO.**

Fondata nel 1963, Edilkamin costituisce oggi uno dei più grandi gruppi europei nella produzione di caminetti e stufe e può vantare una tecnologia all'avanguardia in ogni fase di lavorazione. Dal taglio lamiera effettuato con 7 modernissimi impianti laser, alla saldatura eseguita su altrettante postazioni robotizzate fino alla verniciatura realizzata con sofisticati robot, ogni operazione è controllata nei minimi dettagli e con un alto grado di specializzazione.

**RISCALDARE BENE,  
RISCALDARE TUTTI.**

Agli elevati standard qualitativi, si affianca una politica di abbattimento dei costi: una produzione su scala industriale, dislocata in tutto il territorio europeo con 5 stabilimenti produttivi e oltre 400 dipendenti, consente a Edilkamin di proporre prodotti economicamente competitivi.

Perché se il nostro obiettivo è quello di fornire stufe e caminetti efficienti, solidi e tecnologici, vogliamo anche che il nostro fuoco possa essere a portata di ogni tasca.

[www.angelifocaroli.it](http://www.angelifocaroli.it)

LA GRANDE COLLEZIONE DI FOCOLARI AD



[www.angelifocaroli.it](http://www.angelifocaroli.it)

## ACQUA E AD ARIA, PER TUTTE LE ESIGENZE

La scelta di un focolare è una decisione importante che va presa valutando diversi aspetti. Edilkamin da sempre propone, oltre a soluzioni tecniche d'avanguardia, la più vasta gamma di modelli per quanto riguarda le diverse esigenze di spazio e funzione.

### TERMOCAMINI E CALDAIE a legna

ACQUATONDO lato vetrato	17
ACQUATONDO piano	14
ACQUATONDO prismatico	15
ACQUATONDO sfera	16
THERMOFIRE portellone prismatico	11
THERMOFIRE portellone piano	9
THERMOFIRE anta piano	8
THERMOFIRE portellone tondo	10
ENERGY	20
POWER	21

### FOCOLARI CHIUSI a legna

AIRFIRE portellone prismatico	41
AIRFIRE portellone piano	39
AIRFIRE anta piano	38
AIRFIRE portellone tondo	40
DREAM LIGHT Cristal 45	35
DREAM LIGHT Cristal 76	34
DREAM LIGHT Cristal 90	33
DREAM LIGHT Double	37
DREAM LIGHT Flat 100 - Flat 120	36

EGO	44
FIRETRONIX Line	30
FIRETRONIX Poli	31
FIRETRONIX Arc	29
FORTE	43
STATUS	45
SCREEN 80 - 100	49
STILE	47
TITANO	46

### FOCOLARI CHIUSI a pellet

PELLBOX SCF	51
-------------	----

### FOCOLARI APERTI a legna

NK75 - K75 S	55
K75 DS	54
K 102	53
K QUADRO	52
K TONDO	53

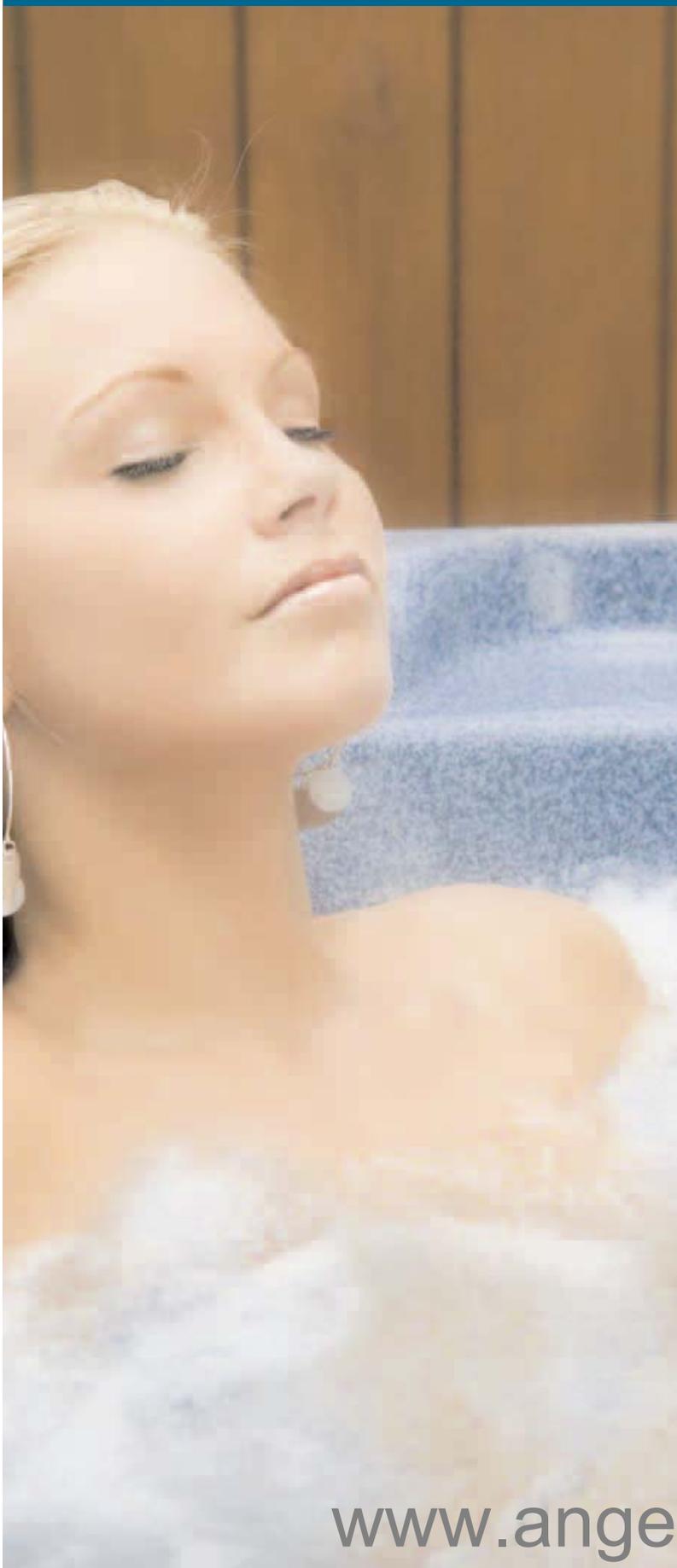
### FOCOLARI DA COTTURA

CORNER	56
MAXI	57
MIDI	57

# TERMOCAMINI

SERIE THERMOFIRE

PER ALIMENTARE



## THERMOFIRE

4 VERS. DA 14,8 KW A VASO APERTO

## THERMOFIRE/CS

4 VERS. DA 14,8 KW A VASO CHIUSO

L'acqua, contenuta in uno scambiatore a fasci tubieri collocato al di sopra del focolare, viene riscaldata dai fumi di combustione, i fumi raggiungono un'altissima temperatura che poi cedono all'acqua.

Il risultato è duplice:

- **Alto rendimento 85%**, genera una riduzione dei consumi e di conseguenza dei costi.
- **Possono riscaldare fino a 400 m<sup>3</sup>.**

Thermofire è disponibile in diversi modelli per soddisfare le diverse esigenze di spazio e riscaldamento.

### Per installazione a vaso chiuso (versioni CS)

serpentina (1) e valvola di sicurezza (2)  
incorporate.

(1)



(2)



TERMOSIFONI E PRODURRE ACQUA CALDA SANITARIA

LE CARATTERISTICHE

- guide che consentono uno scorrimento del portellone particolarmente morbido e silenzioso
- due contrappesi per un corretto bilanciamento del portellone
- maniglia fredda
- piedi regolabili
- profilo sul bordo del focolare per raccordo con la soglia dei rivestimenti
- vetro ceramico resistente a shock termico 800°C
- serranda regolazione aria combustione
- meccanismo presa aria esterna (optional)
- uscita fumi Ø20 cm superiore o posteriore.

Alimentano i termosifoni



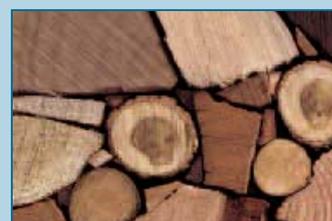
Producono acqua calda



Riducono drasticamente i costi di esercizio

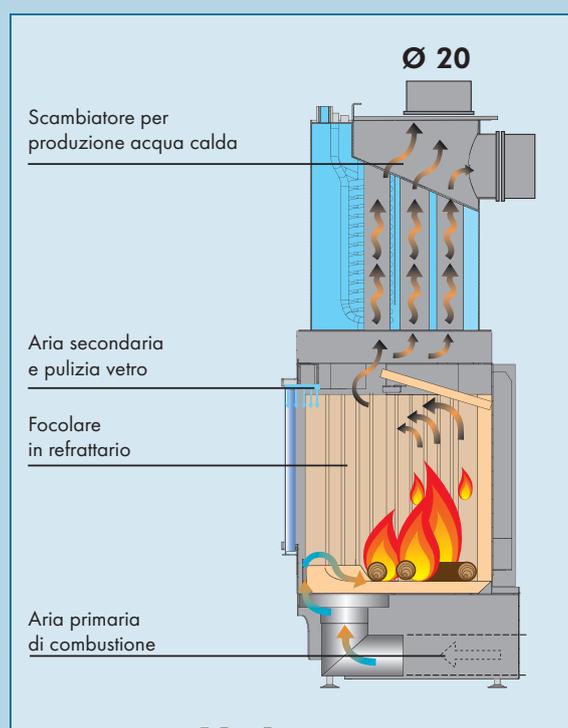


Funzionano a legna



FOCOLARE IN REFRATTARIO

con la peculiarità di accumulare calore e esaltare il colore della fiamma.



# TERMOCAMINI

## SERIE THERMOFIRE

### THERMOFIRE

#### ANTA PIANO

(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

#### ANTA PIANO/GS

(INSTALLAZIONE A VASO CHIUSO)  
CON SERPENTINA DI SCARICO TERMICO E  
VALVOLA DI SICUREZZA INCORPORATE

8

Modello frontale con anta piana, struttura in acciaio, focolare in refrattario.

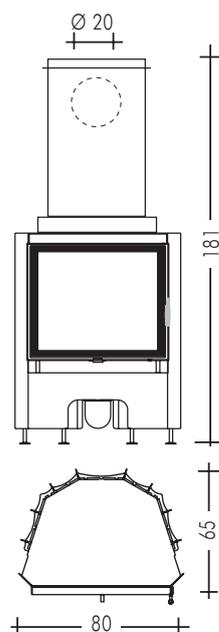
Riscalda fino a 400 m<sup>3</sup>.

L'anta è equipaggiata con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.

#### RIVESTIMENTI:

possibilità di rivestimenti su misura

DATI TECNICI PAG 58





## THERMOFIRE

### PORTELLONE PIANO

(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

### PORTELLONE PIANO/CS

(INSTALLAZIONE A VASO CHIUSO)  
CON SERPENTINA DI SCARICO TERMICO  
E VALVOLA DI SICUREZZA INCORPORATE

Modello frontale con portellone piano, struttura in acciaio, focolare in refrattario. Riscalda fino a 400 m<sup>3</sup>.

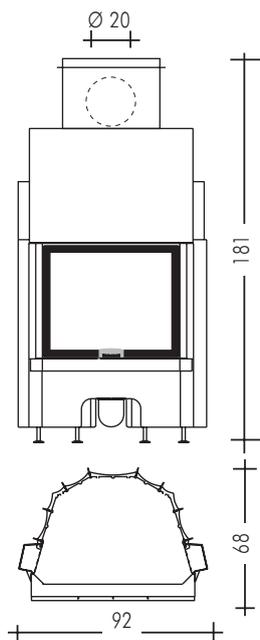
Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.

#### RIVESTIMENTI:

Bix Box, Mexico, Onyx, White

DATI TECNICI PAG 58

9



# TERMOCAMINI

## SERIE THERMOFIRE

rivestimento EASY



## THERMOFIRE

### PORTELLONE TONDO

(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

### PORTELLONE TONDO/CS

(INSTALLAZIONE A VASO CHIUSO)  
CON SERPENTINA DI SCARICO TERMICO  
E VALVOLA DI SICUREZZA INCORPORATE

10

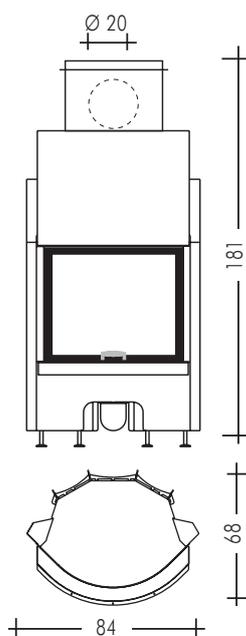
RIVESTIMENTI:

Easy

DATI TECNICI PAG 58

Modello frontale con portellone tondo, struttura in acciaio, focolare in refrattario. Riscalda fino a 400 m<sup>3</sup>.

Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.





## THERMOFIRE

**PORTELLONE PRISMATICO**  
(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

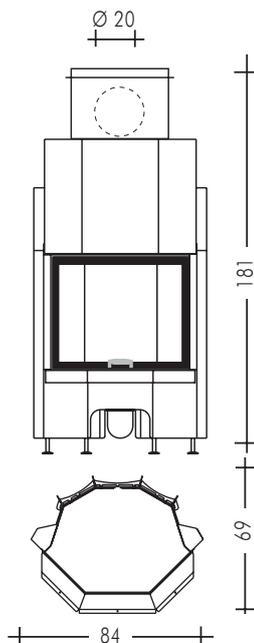
**PORTELLONE PRISMATICO/CS**  
(INSTALLAZIONE A VASO CHIUSO)  
CON SERPENTINA DI SCARICO TERMICO E  
VALVOLA DI SICUREZZA INCORPORATE

Modello frontale con portellone prismatico, struttura in acciaio, focolare in refrattario. Riscalda fino a 400 m<sup>3</sup>. Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.

**RIVESTIMENTI:**  
Cover, Metal

**DATI TECNICI PAG 58**

11



**TERMOCAMINI**  
SERIE ACQUATONDO

PER ALIMENTARE



**MODELLO 22 :**

3 VERS. DA 23 KW A VASO APERTO

1 VERS. DA 23 KW A VASO CHIUSO

**MODELLO 29 :**

3 VERS. DA 27 KW A VASO APERTO

2 VERS. DA 27 KW A VASO CHIUSO

La raffinata tecnologia di Acquatondo consente di ottenere alti rendimenti e bassi consumi bruciando legna, combustibile rinnovabile ed ecologico. Sostituisce o si affianca alla tradizionale caldaia a gas, consentendo un risparmio, fino al 40%.

Oltre a riscaldare tutta la casa, può produrre acqua calda per gli apparecchi sanitari. La forma circolare del focolare rende questo camino molto profondo, quindi anche adatto alla cottura dei cibi. Acquatondo è disponibile in diversi modelli per soddisfare le diverse esigenze di spazio e riscaldamento (tutti i modelli sono predisposti con attacco per il girarrosto).

## LE CARATTERISTICHE

- guide che consentono uno scorrimento del portellone particolarmente morbido e silenzioso
- due contrappesi per un corretto bilanciamento del portellone
- maniglia fredda
- piedi regolabili (optional)
- attacco per girarrosto
- profilo sul bordo del focolare per raccordo con la soglia dei rivestimenti
- struttura in acciaio di forte spessore
- comando automatico by-pass fumi
- vetro ceramico resistente a shock termico 800°C
- serranda regolazione aria combustione
- girarrosto (optional)
- meccanismo presa aria esterna (optional)

Alimentano i termosifoni



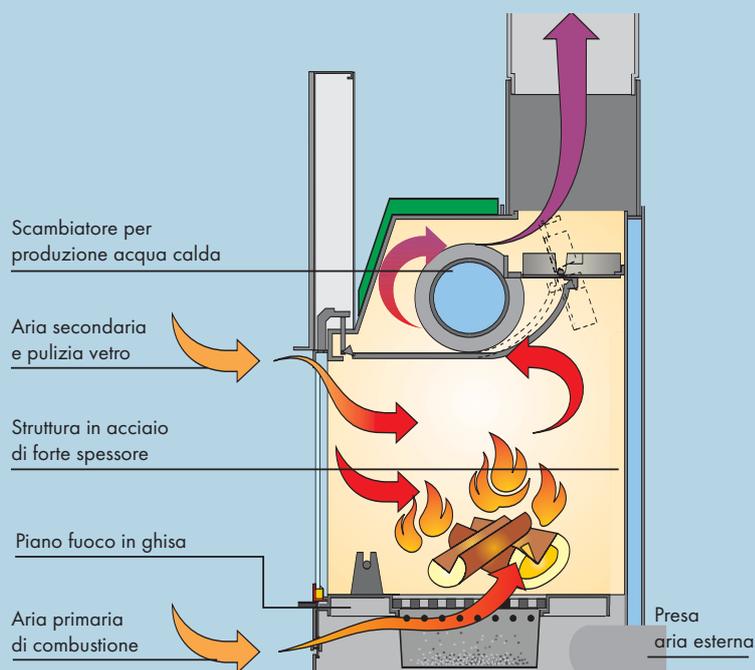
Producono acqua calda

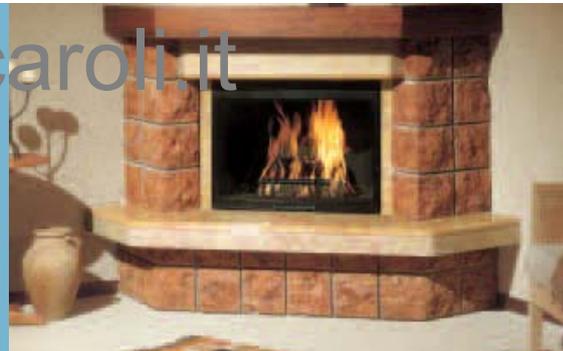


Riducono drasticamente i costi di esercizio



Funzionano a legna





# TERMOCAMINI

## SERIE ACQUATONDO

### ACQUATONDO

PIANO 22/29 DA KW 23/27  
(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

PIANO/CS 22/29 DA KW 23/27  
(INSTALLAZIONE A VASO CHIUSO)  
CON INCORPORATA SERPENTINA DI SCARICO  
TERMICO AZIONATA DA VALVOLA DI SICUREZZA

**RIVESTIMENTI:**  
Cordoba (mod.29),  
Gibilterra parete, Saxon (mod.22)

**DATI TECNICI PAG 58**

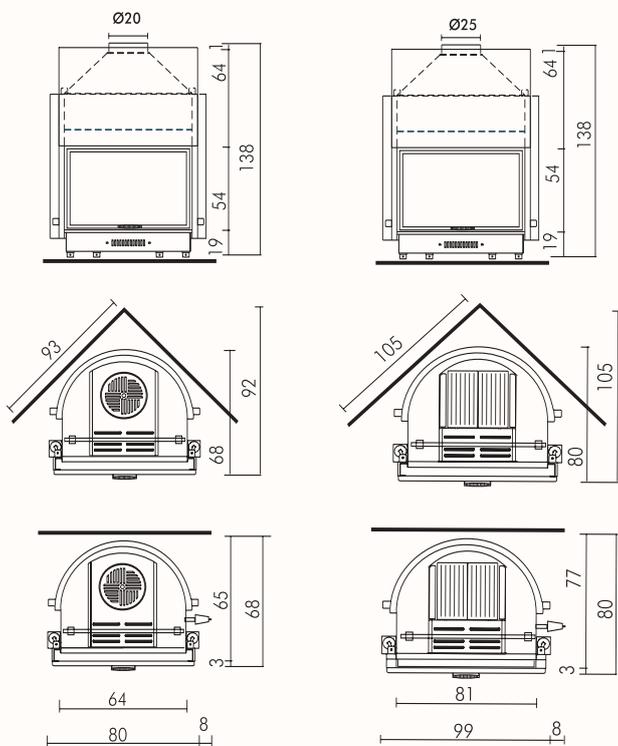
14

Modello frontale piano, struttura in acciaio di forte spessore, piano fuoco in ghisa. Riscalda fino a 660 m<sup>3</sup> nella versione da 27 kW.

Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.

MOD. 22

MOD. 29





## ACQUATONDO

PRISMATICO 22/29 DA KW 23/27  
(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

PRISMATICO/CS 29 DA KW 27  
(INSTALLAZIONE A VASO CHIUSO)  
CON INCORPORATA SERPENTINA DI SCARICO  
TERMICO AZIONATA DA VALVOLA DI SICUREZZA

RIVESTIMENTI:  
Andorra, Linares (mod.29)

DATI TECNICI PAG 58

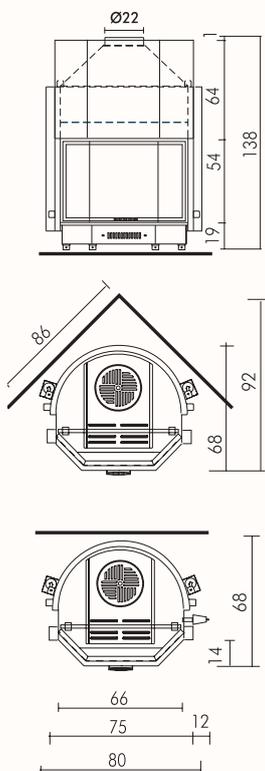
15

Struttura in acciaio di forte spessore, piano fuoco in ghisa.

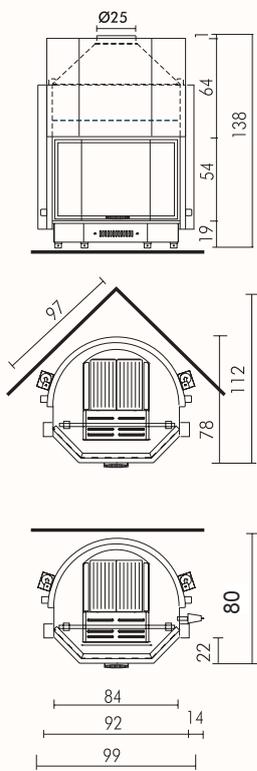
Riscalda fino a 660 m<sup>3</sup> nella versione da 27 kW.

Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.

MOD. 22



MOD. 29





## TERMOCAMINI SERIE ACQUATONDO

### ACQUATONDO

SFERA 22 KW 23  
(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

RIVESTIMENTI:

Bahia

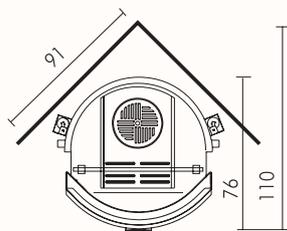
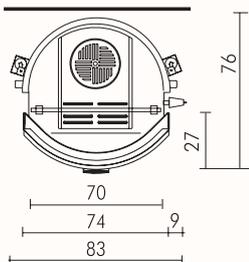
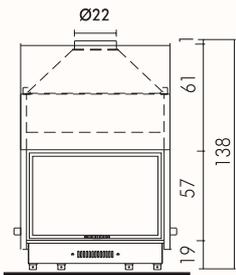
DATI TECNICI PAG 58

16

Struttura in acciaio di forte spessore con piano fuoco in ghisa.

Riscalda fino a 560 m<sup>3</sup>.

Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C.



## ACQUATONDO

UN LATO VETRATO 29 KW 27  
(INSTALLAZIONE A VASO APERTO)

### RIVESTIMENTI:

Gibilterra lato aperto

DATI TECNICI PAG 58

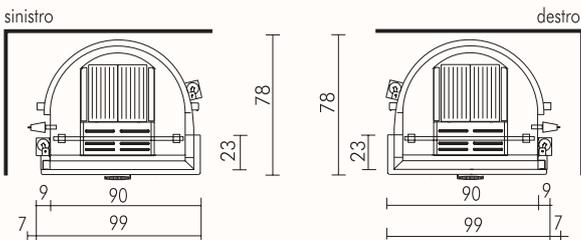
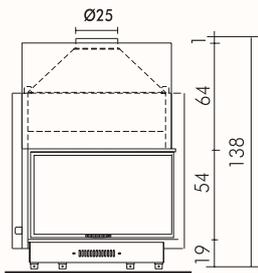
Struttura in acciaio di forte spessore, piano fuoco in ghisa.

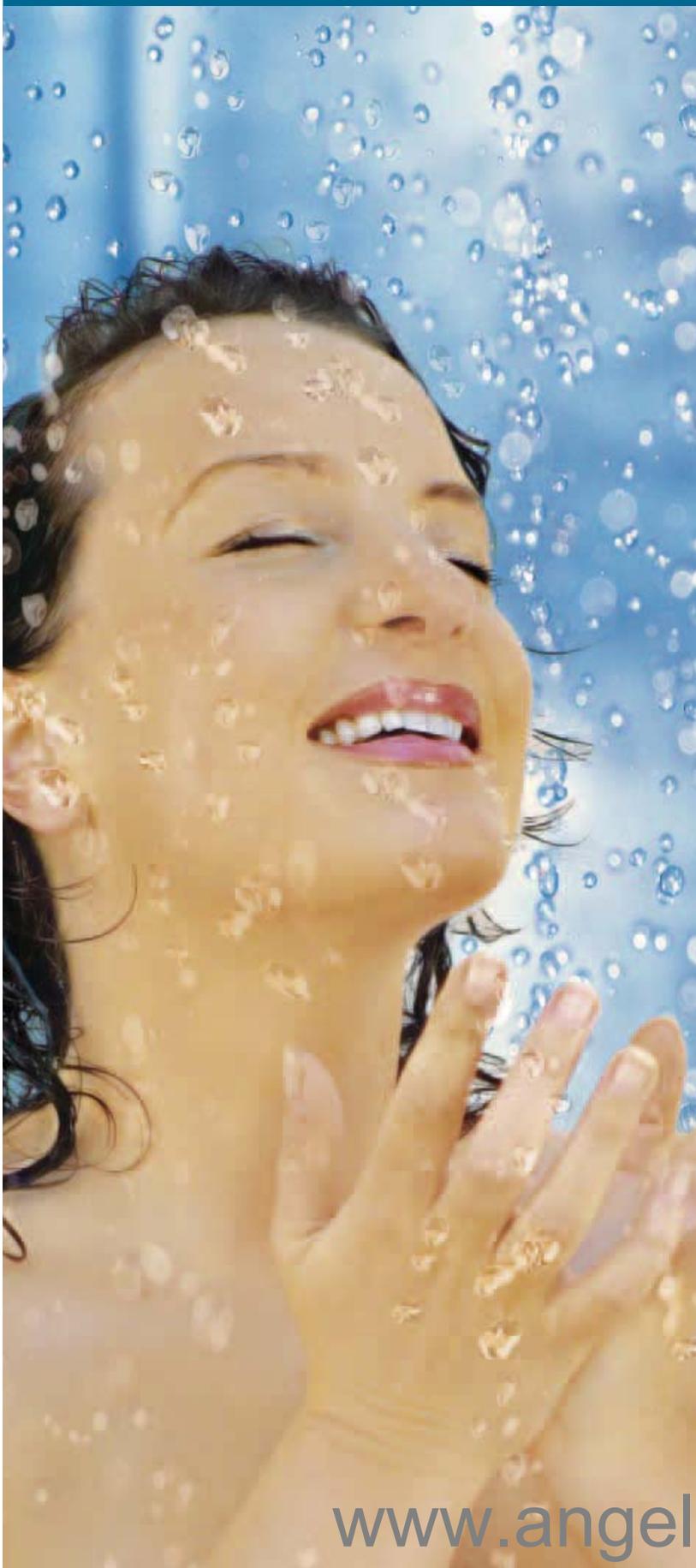
Riscalda fino a 660 m<sup>3</sup>.

Il portellone è equipaggiato con vetro ceramico resistente a shock termico 800°C, sul fronte e su un fianco (destra o sinistra).

Ideale per il posizionamento in angolo.

17





## ENERGY - ENERGY/CS

4 MODELLI DISPONIBILI  
(21 - 26 - 30 - 34 kW)

### TECNOLOGIA

#### a 3 giri di fumo a tiraggio naturale

I fumi prodotti della combustione primaria prima di raggiungere il raccordo al camino percorrono un "labirinto" dove:

- nel primo tratto subiscono una ulteriore ossidazione tramite immissione di aria secondaria
- nel secondo tratto cedono molto calore all'acqua dell'impianto, tramite ampia alettatura
- nel terzo tratto subiranno l'immissione di aria terziaria per una ulteriore riduzione delle emissioni.

### TECNOLOGIA

#### PER LA GESTIONE

Termoregolatore  
aria primaria



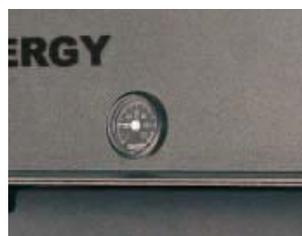
Regolazione frontale  
aria secondaria



Serranda fumi  
incorporata



Termometro temperatura  
acqua calda



TERMOSIFONI E PRODURRE ACQUA CALDA SANITARIA

**POWER - POWER/CS**

2 MODELLI DISPONIBILI  
(24 - 33 kW)

**TECNOLOGIA**

**A FIAMMA ROVESCIA  
combustione pirolitica  
a tiraggio forzato tramite ventilatore**

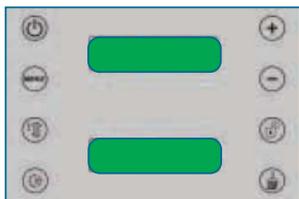
La gassificazione della legna e la combustione a fiamma rovesciata consentono un livello di emissioni molto ridotto.

L'elevata superficie di scambio, collocata nella parte inferiore della caldaia, ottimizza la trasmissione del calore all'acqua dell'impianto.

**TECNOLOGIA**

**PER LA GESTIONE**

Pannello sinottico  
per la gestione elettronica della caldaia



Ventilatore  
(gestito elettronicamente)  
che estrae i fumi dalla  
camera di combustione  
e li evacua attraverso la  
canna fumaria



Alimentano  
i termosifoni



Producono  
acqua calda  
sanitaria



Riducono  
drasticamente i  
costi di esercizio



Funzionano  
a legna



**Struttura in ghisa garantita 5 anni**



# L'ENERGIA E LA POTENZA NASCONO

## ENERGY - ENERGY/CS

MOD. KW 21/26/30/34

VASO APERTO - VASO CHIUSO (tramite apposito KIT)

20

- Combustione tradizionale;
- Focolare capiente: più carico, più autonomia (ciocchi da cm 35)
- Struttura in ghisa anticorrosione
- Superfici di scambio in ghisa alettate autopulenti
- Termometro per controllare la temperatura in caldaia
- Termoregolatore con catena per immissione aria primaria
- Regolazione frontale aria secondaria
- Antine ambidestre
- Uscita fumi femmina Ø 18 cm.

### ENERGY 21

cm 60x53x96h

### ENERGY 26

cm 60x63x96h

### ENERGY 30

cm 60x75x96h

### ENERGY 34

cm 60x85x96h

		21	26	30	34
Potenza utile	kW	21	26	30	34
Ø Uscita fumi	cm	18	18	18	18
Contenuto d'acqua	l	35	41	47	53
Peso	kg	273	319	370	416

Valvola di sicurezza



Serpentina



## DALLA TECNOLOGIA

### POWER - POWER/CS

MOD. KW 24/33

VASO APERTO - VASO CHIUSO (tramite apposito KIT)

- Combustione a fiamma rovescia con gestione elettronica;
- Tiraggio forzato tramite ventilatore
- Minima emissione di agenti inquinanti
- Struttura in ghisa anticorrosione
- Regolazioni con pannello sinottico
- Superfici di scambio in ghisa alettate e autopulenti
- Focolare capiente  
(ciocchi da cm 35 per mod. 24 kW, cm 50 per 33 kW)
- Regolazione frontale aria primaria e secondaria
- Antine ambidestre
- Uscita fumi femmina Ø 15 cm.

#### POWER 24

cm 70x90x135h

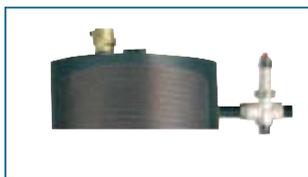
#### POWER 33

cm 70x110x135h

21

Potenza utile	kW	24	33
Ø Uscita fumi	cm	15	15
Contenuto d'acqua	l	70	88
Peso	kg	415	526

Contenitore con serpentina e valvola di sicurezza, da incorporare nella caldaia



# TERMOCAMINI E CALDAIE

## ACCESSORI PER L'INSTALLAZIONE

22

### KIT PREASSEMBLATI PER IMPIANTI A VASO APERTO

#### KIT 1

Termocamino come unica fonte di calore con produzione di acqua sanitaria.

cm 50 x 12 x 50h



#### KIT 2

Termocamino abbinato a caldaia a gas senza produzione di acqua sanitaria.

cm 50 x 12 x 50h



#### KIT 3

Termocamino abbinato a caldaia a gas con produzione di acqua sanitaria.

cm 50 x 12 x 50h



#### KIT 3 BIS

Termocamino abbinato a caldaia a gas con produzione di acqua sanitaria con circolatore, valvola a tre vie per circuito secondario.

cm 70 x 13 x 70h



### KIT PREASSEMBLATI PER IMPIANTI A VASO CHIUSO

#### KIT 5

Termocamino senza produzione di acqua sanitaria.

cm 55 x 14 x 71h



#### KIT 6

Termocamino con produzione di acqua sanitaria.

cm 55 x 14 x 71h



Cassetta metallica per l'alloggiamento dei kit



Regolatore elettronico (compreso nel kit)



Contenitore con serpentina e valvola di sicurezza, (da incorporare nella caldaia)



Valvola di sicurezza



Serpentina



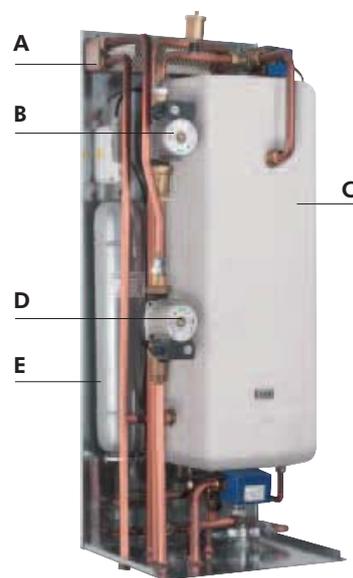
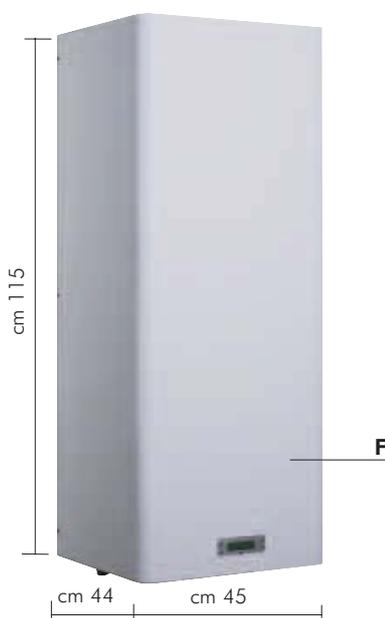


## IDROKIT

Apparato completo che ottimizza l'installazione di termocaminetti, gestito da scheda elettronica. Modello per focolari a legna, anche per abbinamento a caldaietta a gas. Consente di riscaldare acqua calda sanitaria accumulata nel bollitore da 50 litri in dotazione.

23

- A** scambiatore 30 piastre
- B** circolatore primario (nella versione a legna)
- C** bollitore 50 litri
- D** circolatore impianto riscaldamento
- E** vaso di espansione
- F** Rivestimento per installazione a vista



- 1** ritorno riscaldamento
- 2** acqua calda sanit. caldaia a gas
- 3** mandata stufa
- 4** scarico
- 5** acqua calda sanitaria
- 6** ritorno stufa
- 7** mandata riscaldamento
- 8** rete idrica
- 9** regolazione miscelatore
- 10** pannello sinottico
- 11** presa ausiliaria



## BOLLITORE

Utile accessorio per produrre e accumulare fino a 150 litri d'acqua calda sanitaria. Anche a generatore spento, è possibile usufruire dell'acqua calda.

**FOCOLARI**  
CHIUSI AD ARIA



**I FOCOLARI CHIUSI :**

sono monoblocchi dalla tecnologia avanzata e con una elevata qualità di esecuzione al fine di ottenere prestazioni eccezionali e un vetro sempre pulito.

La distribuzione dell'aria nel focolare garantisce una combustione ottimale, una fiamma costantemente viva, alta temperatura e un vetro molto pulito per lunghi periodi di tempo.

## INTERNO IN GHISA

Il focolare in ghisa costituisce una importante peculiarità:

- è particolarmente resistente agli urti e al calore;
- esteticamente realizza corpo unico con il resto del caminetto;
- assorbe il calore e lo cede poi all'ambiente offrendo un eccellente comfort.

## INTERNO IN ECOKERAM®

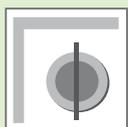
Il focolare in ECOKERAM®, materiale refrattario a base di mullite cotto a 1200°C, dalle caratteristiche tecniche superlative:

- ha la peculiarità di accumulare calore durante la combustione e di rilasciarlo gradualmente anche durante la fase di spegnimento.
- l'interno del focolare acquista una lucentezza particolare, esaltando il colore della fiamma.



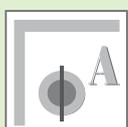
# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA

## LA TECNOLOGIA



### MECCANISMO PRESA ARIA ESTERNA:

consente di prelevare l'aria dall'esterno, miscelarla con quella interna distribuendola nei diversi ambienti della casa.



### MECCANISMO PRESA ARIA ESTERNA AUTOMATICO:

l'immissione dell'aria primaria di combustione nel focolare è dosata da una serranda con termoregolatore a bulbo al fine di ottenere una combustione ottimale.



### CONVEZIONE NATURALE (N):

diffusione dell'aria in modo naturale.



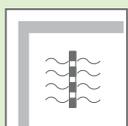
### VENTILAZIONE FORZATA (V):

consente la diffusione dell'aria più rapida ed omogenea, mediante l'utilizzo di ventilatori.



### VENTILAZIONE FORZATA AUTOMATICA (AV):

regola automaticamente la diffusione dell'aria, utilizzando un ventilatore controllato da un regolatore elettronico.



**CANALIZZAZIONE DELL' ARIA CALDA:** mediante tubi flessibili in alluminio è possibile canalizzare l'aria calda anche in altri locali della casa.

**POST-COMBUSTIONE:** sistema che consente di reincendiare i residui della combustione ottenendo di conseguenza una riduzione delle emissioni ed un aumento del rendimento termico.

## RISCALDARE IN MODO UNIFORME

I monoblocchi Edilkamin, oltre a riscaldare per irraggiamento, producono una grande quantità di aria calda che può essere canalizzata mediante tubi flessibili, riscaldando così in modo uniforme tutta la casa.





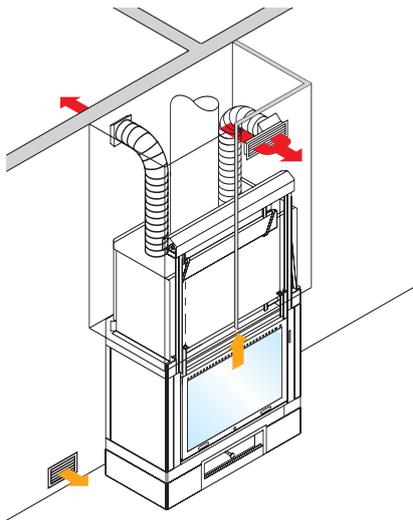
## KIT CANALIZZAZIONE PER DISTRIBUZIONE ARIA CALDA

Per facilitare la realizzazione del sistema di distribuzione dell'aria calda, Edilkamin ha predisposto per ogni singolo monoblocco una confezione contenente quanto necessario per le diverse situazioni, dalla più semplice alla più articolata.

27

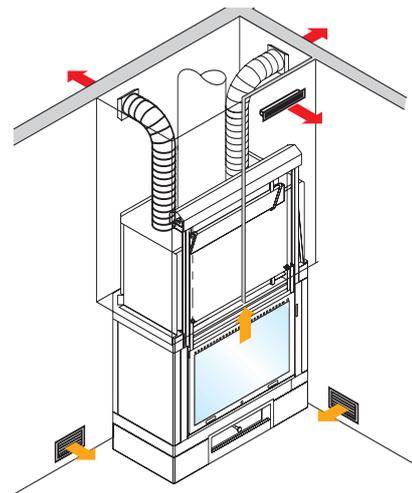
### KIT DUE BIS

1 locale + locale caminetto



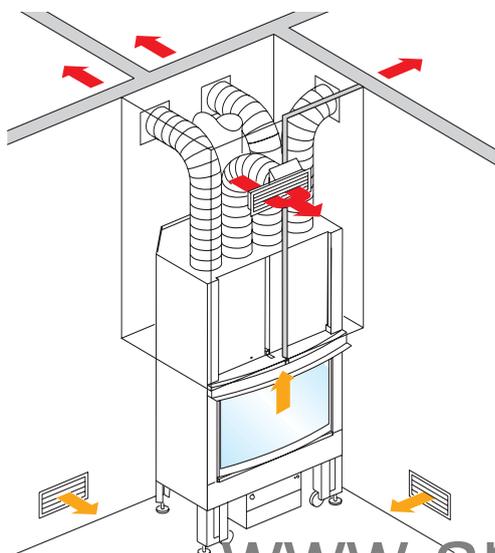
### KIT TRE BIS

2 locali + locale caminetto



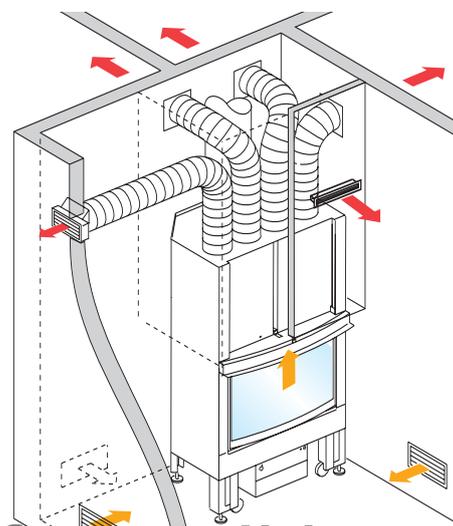
### KIT QUATTRO BIS

3 locali + locale caminetto

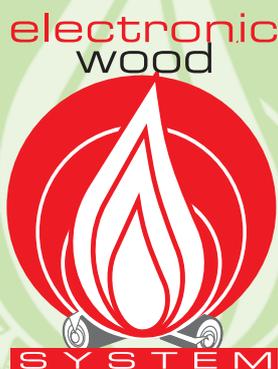


### KIT CINQUE BIS

4 locali + locale caminetto



**FOCOLARI**  
CHIUSI AD ARIA  
INTERNO IN ECKOKERAM®



## IL PANNELLO SINOTTICO

Consente di programmare e gestire le prestazioni del caminetto al fine di ottenere la temperatura desiderata, di selezionare la potenza di funzionamento e la velocità dell'aria di riscaldamento.

## PRESA ARIA ESTERNA

La presa aria automatica permette di prelevare la corretta quantità d'aria occorrente in base alle differenti condizioni d'installazione.

## ATTUATORE SERRANDA FUMI

Regola la posizione della serranda fumi (più o meno aperta) gestendo la combustione in base alle prestazioni richieste e impostate sul pannello sinottico.

## SICUREZZA

In caso di black-out, un elettromagnete garantisce l'apertura totale e istantanea della serranda fumi, consentendo l'evacuazione fumi.

## FIRETRONIX:

il caminetto a legna elettronico

FIRETRONIX è la linea di focolari a legna con rivoluzionario **Electronic Wood System** per la gestione elettronica della fiamma.

Electronic Wood System, tramite una sonda che rileva dati dai fumi, gestisce la fiamma agendo sulle serrande aria di combustione e fumi, in modo da fornire la potenza (calorie) di volta in volta richiesta.

Con **Electronic Wood System** la combustione della legna non viene lasciata libera ma rallentata o accelerata automatica-



mente tramite pannello sinottico, programmando manualmente la potenza necessaria

o impostando la temperatura ambiente a mezzo termostato.

Esci tranquillamente di casa: FIRETRONIX funzionerà mentre non ci sei, con il minimo consumo di legna e al tuo ritorno lo troverai acceso nella più totale sicurezza. Un comfort ed un risparmio fino ad ora impensabili per gli amanti del tradizionale caminetto a legna.

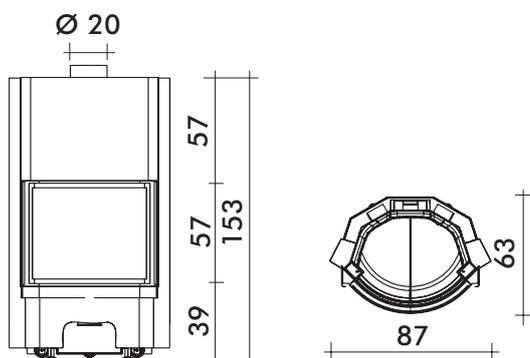


## FIRETRONIX ARC

VETRO TONDO  
VERSIONE N - VERSIONE V

Caminetto con gestione elettronica della combustione e pannello sinottico. Portellone a scomparsa con vetro ceramico tondo. Se ami stare intorno al fuoco. Focolare in Ecokeram®. 4 uscite aria calda canalizzabile. Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale  
**VERSIONE V:** ventilazione forzata completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h



### RIVESTIMENTI:

Door, Easy, Round

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 12,5/13 kW

Volume Riscaldabile m<sup>3</sup> 360-370





# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA INTERNO IN ECOKERAM®

## FIRETRONIX LINE

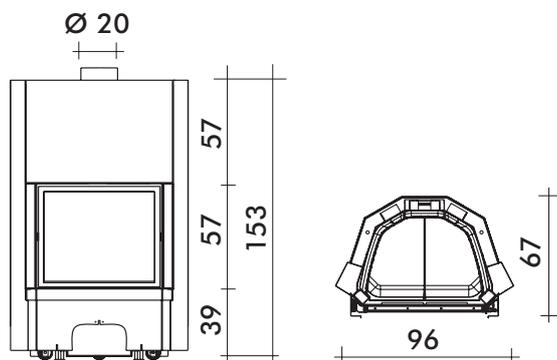
VETRO PIANO  
VERSIONE N - VERSIONE V

30

Caminetto con gestione elettronica della combustione e pannello sinottico. Portellone a scomparsa con vetro ceramico piano. Focolare in Ecoveram®. 4 uscite aria calda canalizzabile. Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale  
**VERSIONE V:** ventilazione forzata completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h

electronic  
wood



### RIVESTIMENTI:

Bix Box, Mexico, Onyx, White

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 12,5/13 kW

Volume Riscaldabile m<sup>3</sup> 360-370



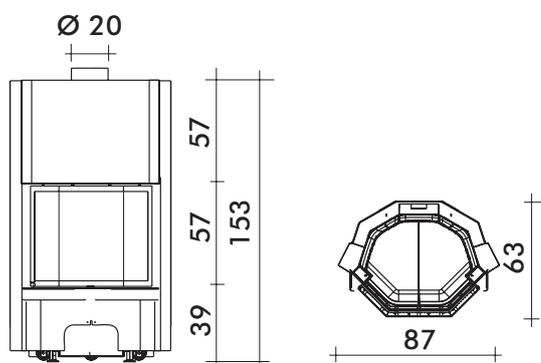


## FIRETRONIX POLI

VETRO PRISMATICO  
VERSIONE N - VERSIONE V

Caminetto con gestione elettronica della combustione e pannello sinottico. Portellone a scomparsa con vetro ceramico prismatico. Se ami stare intorno al fuoco. Focolare in Ecokeram®.  
4 uscite aria calda canalizzabile.  
Disponibili Kit per la canalizzazione aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale  
**VERSIONE V:** ventilazione forzata completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h

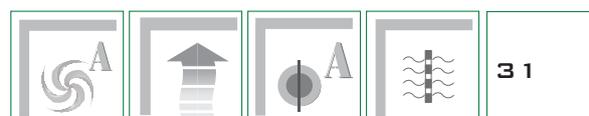


### RIVESTIMENTI:

Cover, Hobbit, Metal

### DATI TECNICI PAG 58

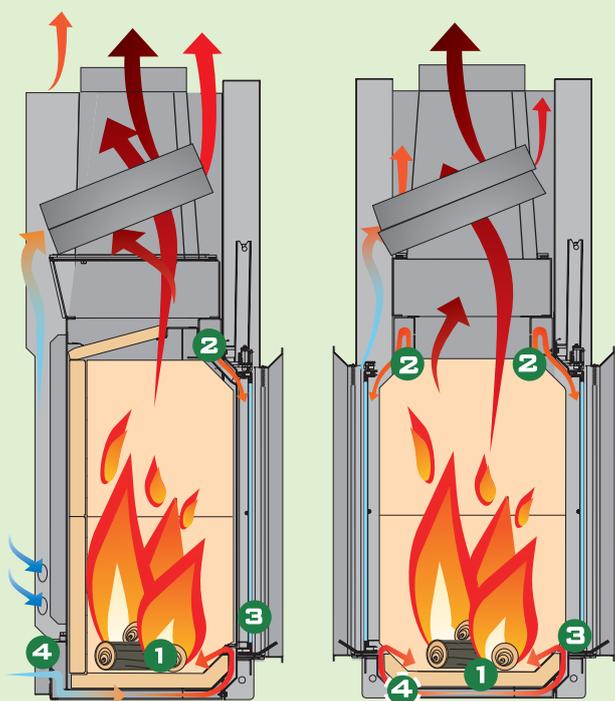
Potenza Utile: N/V 12,5/13 kW  
Volume Riscaldabile m<sup>3</sup> 360-370



**FOCOLARI**  
CHIUSI AD ARIA  
INTERNO IN ECOKERAM®

**SEZIONE**  
**CRISTAL**

**SEZIONE**  
**DOUBLE**



- 1 l'aria primaria entra alla base del piano fuoco sul pelo libero della brace
- 2 l'aria secondaria e di pulizia vetro entra dalla sommità del vetro dopo essere stata riscaldata
- 3 la quantità dell'aria di combustione è regolabile secondo il tiraggio della canna fumaria, tramite il deflettore mobile sulla parte anteriore del focolare (per una canna fumaria con tiraggio debole è possibile aumentare la sezione di ingresso ed al contrario ridurla in caso di tiraggio eccessivo)
- 4 l'aria di combustione viene prelevata mediante condotto Ø 125 mm proveniente dall'esterno e da collegare con i bocchettoni presenti sul retro e sul fianco del basamento.

**CRISTAL, FLAT E DOUBLE**

costituiscono la linea di focolari compatti EdilKamin

**CON CONVEZIONE NATURALE**

Cristal 45 N / 76 N / 90 N

Flat 100 N / 120 N

Double

**CON VENTILAZIONE FORZATA**

Cristal 45 V-EWS / 76 V-EWS / 90 V-EWS

Flat 100 V-EWS / 120 V-EWS

Modelli la cui progettazione è basata su una tecnologia di funzionamento avanzata. La distribuzione dell'aria nel focolare garantisce una combustione ottimale, una fiamma costantemente viva, alta temperatura e un vetro molto pulito per lunghi periodi di tempo.

Cristal, Flat e Double avalorano la naturale visione del fuoco, grazie al materiale ceramico Ecoveram® del focolare interno.

Sono conformi alla normativa EN che garantisce alti livelli di sicurezza e di prestazione.

I modelli con ventilazione forzata sono caminetti con gestione elettronica della combustione **EWS**, dotati di pannello sinottico, aria primaria automatica.





## CRISTAL 90

VERSIONE N - VERSIONE V-EWS

### RIVESTIMENTI:

Abbot, Avalon, Bix Box, Dromond, Ginger, Wall

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 13/13,5 kW

Volume Riscaldabile: 370/400 m<sup>3</sup>

Grande visione del fuoco, un caminetto con una superiore presenza e prestazione termica. Funzionale e particolarmente indicato per il riscaldamento di grandi ambienti.

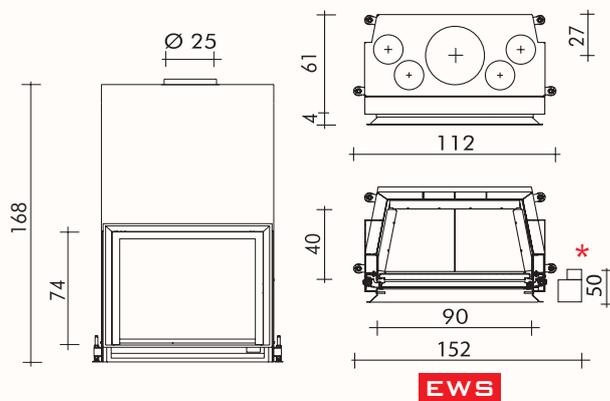
4 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda).

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V-EWS:** caminetto con gestione elettronica della combustione. Completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h \*

electronic  
wood





# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA INTERNO IN ECOKERAM®

## CRISTAL 76

VERSIONE N - VERSIONE V-EWS

### RIVESTIMENTI:

Abbey, Avalon, Bix Box, Dromond

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 12/12,5 kW

Volume Riscaldabile 330/350 m<sup>3</sup>

34

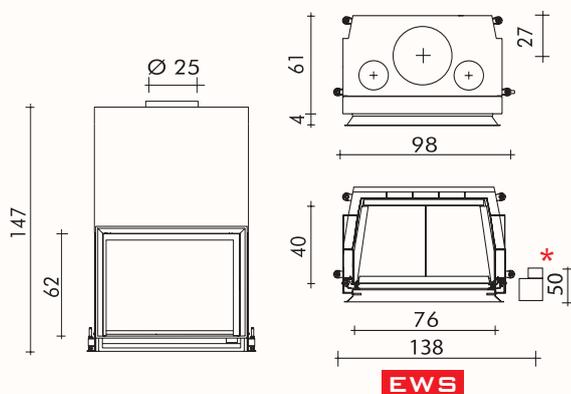
La versione di caminetto compatto, ideale per riscaldare ambienti anche di grandi dimensioni. Luce e purezza del focolare interno in materiale ceramico Ecoveram® consentono un particolare riflesso della fiamma che dà al caminetto un piacevole impatto estetico.

2 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V-EWS:** caminetto con gestione elettronica della combustione. Completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h \*





## CRISTAL 45

VERSIONE N - VERSIONE V-EWS

Un caminetto compatto e slanciato, elemento importante anche per spazi di dimensione contenuta. Ha un elevato rendimento termico ed una elevata luminosità grazie al rivestimento interno del focolare in materiale ceramico che gli conferisce una ulteriore peculiarità di pregio.

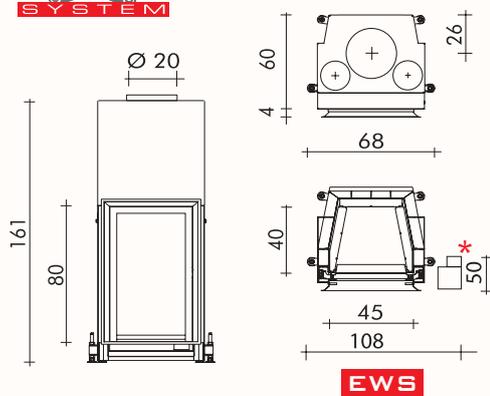
2 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V-EWS:** caminetto con gestione elettronica della combustione. Completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h\*

electronic  
wood



### RIVESTIMENTI:

Avalon, Bix Box, Darvon, Dromond

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 10,5/11 kW

Volume Riscaldabile: 290/315 m<sup>3</sup>





# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA INTERNO IN ECOKERAM®

## FLAT 100-120

VERSIONE N - VERSIONE V-EWS

36

Il design dalla forma allungata, gli conferisce un aspetto particolare che diventa un elemento d'arredo unico per tutti gli ambienti. La funzionalità e il rendimento termico sono sempre elevati e garantiscono calore continuo.

4 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V-EWS:** caminetto con gestione elettronica della combustione.

Completo di 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h\*

### RIVESTIMENTI:

mod. 120: Foco, House, Pop, Rock

mod. 100: Bix Box 100, Sahara 100

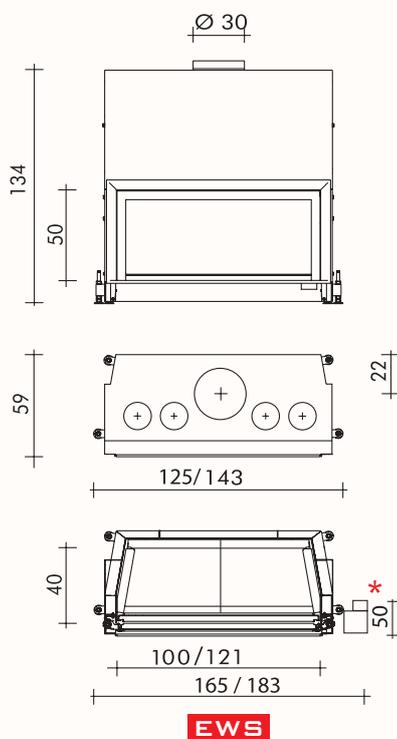
### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile **mod.100:** N/V 10,5/11 kW

Volume Riscaldabile **mod.100:** 270/315 m<sup>3</sup>

Potenza Utile **mod.120:** N/V 13/14 kW

Volume Riscaldabile **mod.120:** 340/380 m<sup>3</sup>





## DOUBLE

RADDOPPIA  
IL PIACERE DEL FUOCO

Il caminetto bifacciale aumenta il piacere del fuoco. Un unico camino per due ambienti che riscalda e arreda. Una soluzione all'avanguardia per tecnologia e rendimento, unita alla piacevole visione della fiamma da due stanze o posizioni diverse. È dotato di due bocchettoni per l'uscita dell'aria calda, che può essere canalizzata in ambienti limitrofi.

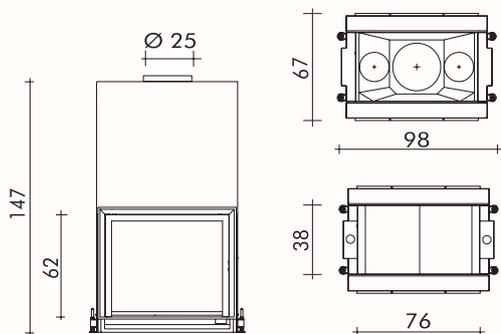
### RIVESTIMENTI:

Art, Avalon, Bix Box, Flash

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: 12 kW

Volume Riscaldabile: 340 m<sup>3</sup>



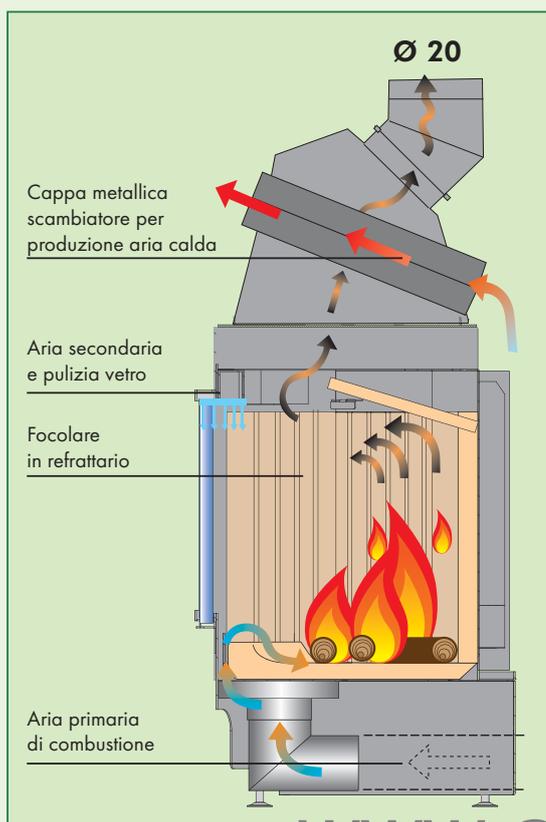
# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA INTERNO IN REFRATTARIO

AIRFIRE ha un focolare rivestito in refrattario per una migliore combustione che consente di raggiungere una temperatura molto elevata per avere: vetro sempre pulito, alti rendimenti, basse emissioni in atmosfera.

L'aria di convezione si riscalda lambendo la cappa metallica alettata e percorrendo il tubo scambiatore.

Struttura unica da completare:

- con cappa in acciaio



## AIRFIRE

ANTA PIANO





# AIRFIRE

PORTELLONE PIANO

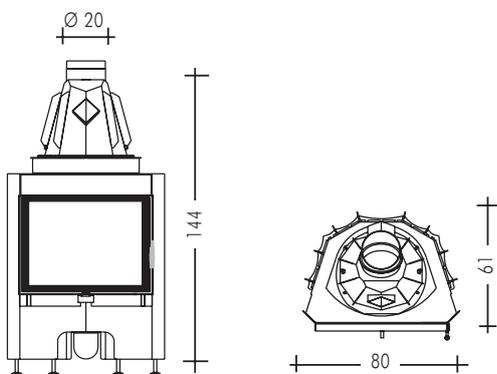
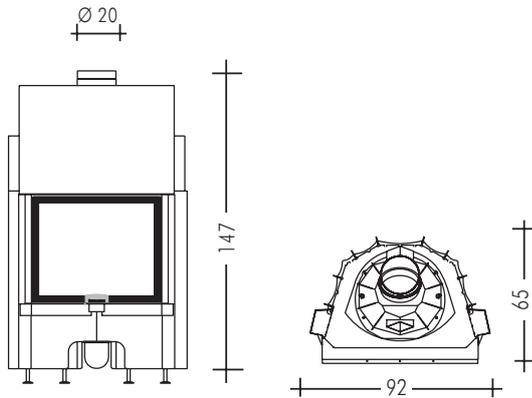
## RIVESTIMENTI:

Bix Box, Mexico, Onyx, White

## DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 10 kW

Volume Riscaldabile: 240 m<sup>3</sup>



**FOCOLARI**  
CHIUSI AD ARIA  
INTERNO IN REFRATTARIO

rivestimento EASY



**AIRFIRE**

PORTELLONE TONDO

**RIVESTIMENTI:**

Easy, Door, Round

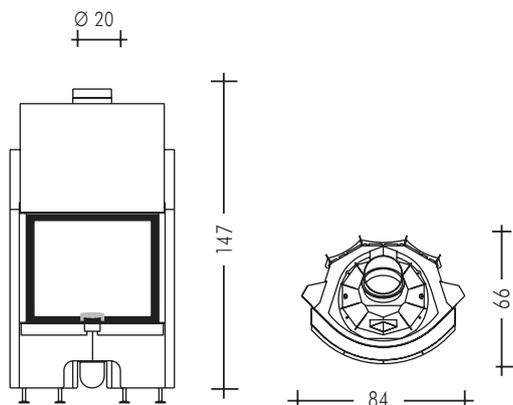
**DATI TECNICI PAG 58**

Potenza Utile: N/V 10 kW

Volume Riscaldabile 240 m<sup>3</sup>



40





## AIRFIRE

PORTELLONE PRISMATICO

### RIVESTIMENTI:

Cover, Hobbit, Metal

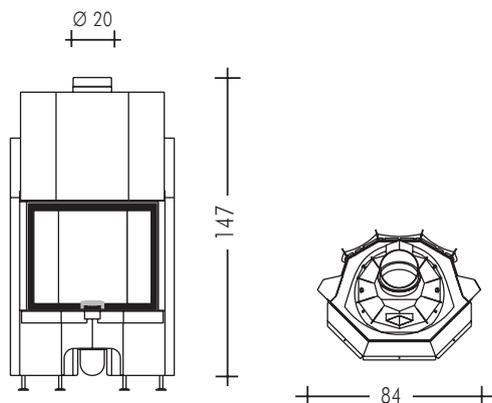
### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 10 kW

Volume Riscaldabile: 240 m<sup>3</sup>



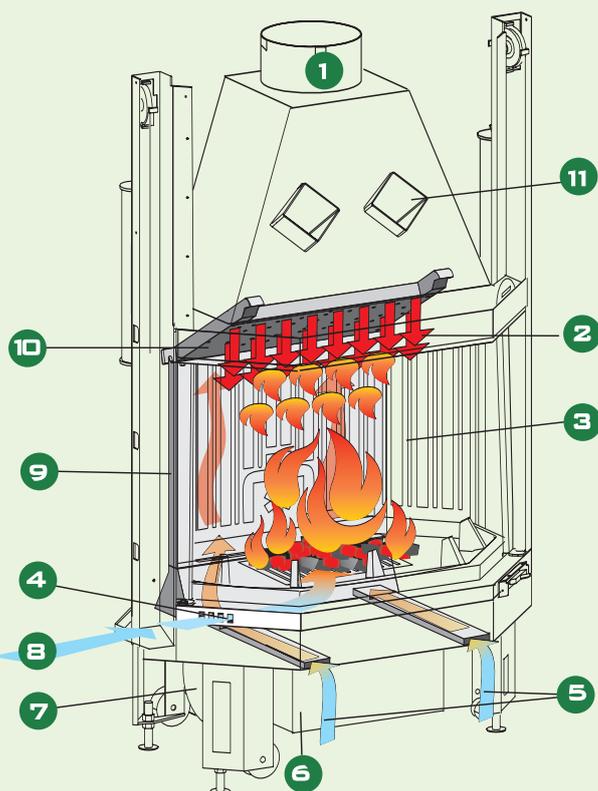
41



**FOCOLARI**  
CHIUSI AD ARIA  
INTERNO IN GHISA



**SISTEMA S.C.P**



- 1 bocchettone uscita fumi
- 2 sistema S.C.P. nel cielo del focolare
- 3 focolare interamente rivestito in ghisa di forte spessore
- 4 ingresso aria di combustione primaria
- 5 ingresso aria di post-combustione
- 6 meccanismo presa aria
- 7 bocchettone collegato alla presa aria esterna
- 8 entrata aria di ricircolo ambiente
- 9 portellone saliscendi in vetro ceramico resistente shock termico 800°C
- 10 fori di uscita aria post-combustione
- 11 scambiatori aria calda

**MONOBLOCCHI DOTATI DI  
SISTEMA COMBUSTIONE  
PULITA (S.C.P)**

I focolari chiusi Edilkamin sono dotati del **Sistema S.C.P.** che abbina una innovativa distribuzione dell'aria primaria e di post-combustione, garantendo emissioni di CO inferiori agli standard europei. L'aria per la combustione primaria viene immessa nel focolare in modo radente ed uniformemente distribuita sul pelo libero delle braci. Si ottiene così il massimo possibile di ossigenazione e potenza, necessari per una combustione ottimale; l'aria per la post-combustione viene prelevata dall'ambiente attraverso dei fori sul basamento del caminetto. Si scalda percorrendo due canali dedicati e il retro del focolare. Viene immessa dal cielo del focolare mediante un sistema a pioggia con "rosa" molto ampia, per ottenere la miscelazione, ad elevata temperatura, con i fumi, al fine di reincendiarli.

Cielino con fori uscita aria di post-combustione





## FORTE

VERSIONE N - VERSIONE V

Monoblocco di ultima generazione, con ampio focolare, dalle prestazioni elevatissime, munito di sistema S.C.P.

Disponibile con vetro piano.

Portellone a saliscendi con 2 varianti di finitura:

- acciaio grigio scuro
- cromato satinato

4 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V:** n°1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h, centralina elettronica con pannello sinottico e sonda per funzionamento automatico.

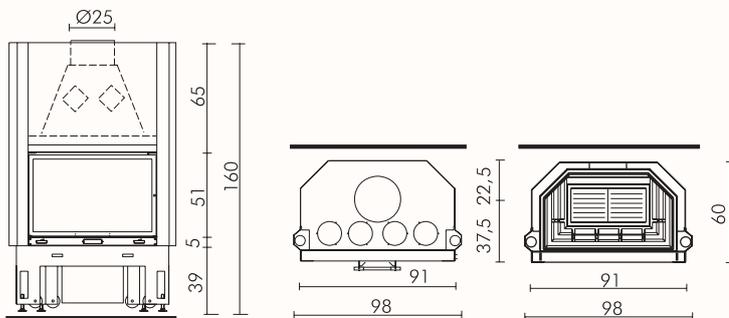
### RIVESTIMENTI:

Class, Foco, Gibilterra, Maya, Parigi, Saxon, Square, Tosca

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 18/19 kW

Volume Riscaldabile: 500/530 m<sup>3</sup>



# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA INTERNO IN GHISA

rivestimento ELIOS



## EGO

VERSIONE N - VERSIONE V

44

Focolare prismatico e portellone a saliscendi in vetro unico pezzo con finitura in acciaio grigio scuro

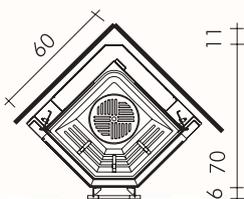
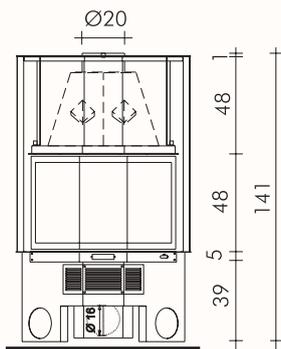
2 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

Dotato di sistema S.C.P.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V:** ventilazione forzata costituita da 2 ventilatori da 300 m<sup>3</sup>/h, centralina elettronica con pannello sinottico e sonda per funzionamento automatico.



### RIVESTIMENTI:

Abaco, Elios, Lady, Novella, Onda, Tris

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 8,5/9 kW

Volume Riscaldabile: 250/260 m<sup>3</sup>





## STATUS

VERSIONE N - VERSIONE V

Focolare di medie dimensioni, ad alta tecnologia, munito di sistema S.C.P.  
Installabile ad angolo o a parete, con frontale prismatico per una bellissima visione della fiamma.

Finiture acciaio grigio scuro oppure cromato satinato.

4 uscite aria calda canalizzabili.

Disponibili Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V:** ventilazione forzata costituita da 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h, centralina elettronica con pannello sinottico e sonda per funzionamento automatico.

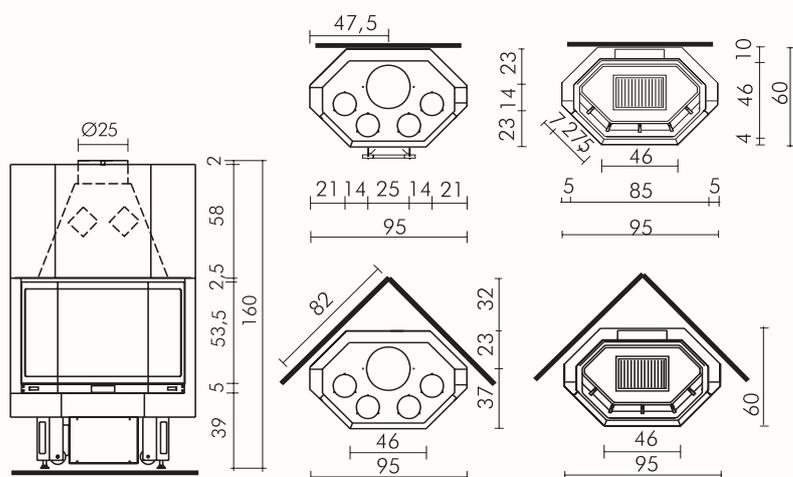
### RIVESTIMENTI:

Abaco, Claudia, Elios, Lady, Novella, Stone, Teorema, Tris

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 15/16 kW

Volume Riscaldabile: 430/450 m<sup>3</sup>





# FOCOLARI CHIUSI AD ARIA INTERNO IN GHISA

## TITANO

VERSIONE N - VERSIONE V

46

Monoblocco installabile ad angolo o a parete con un lato vetrato, destro o sinistro, vetro in unico pezzo.

4 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibile kit per la canalizzazione dell'aria calda.

### RIVESTIMENTI:

Derby, Filorosso, Lego, Luisa V, Maya, Tema.

### DATI TECNICI PAG 58

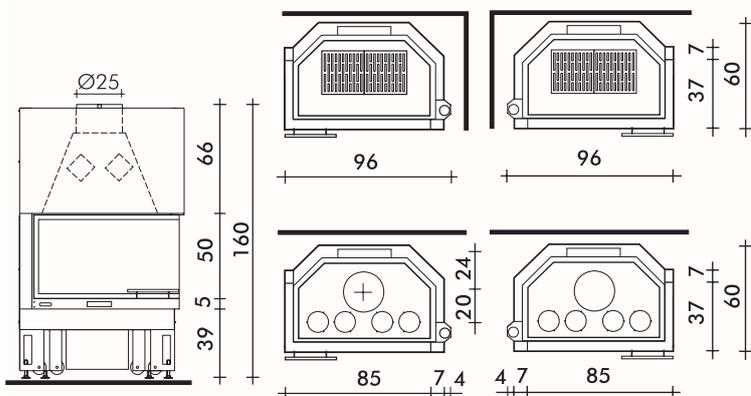
Potenza Utile: N/V 18/18,5 kW

Volume Riscaldabile: 515/530 m<sup>3</sup>



**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V:** ventilazione forzata costituita da 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h, centralina elettronica con pannello sinottico e sonda per funzionamento automatico.





## STILE

VERSIONE N - VERSIONE V

Monoblocco a sviluppo verticale, disponibile con vetro piano, installabile a parete o ad angolo.

Portellone a saliscendi con finitura in acciaio grigio scuro

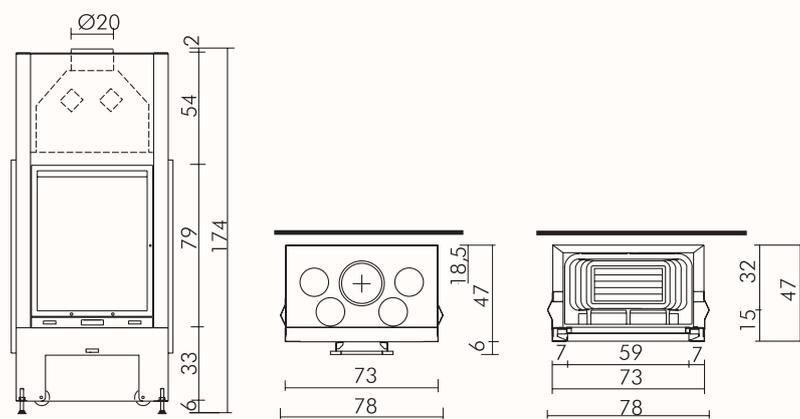
Consente una totale visione della fiamma anche nelle volute più alte.

4 uscite aria calda canalizzabile.

Disponibile Kit per la canalizzazione dell'aria calda.

**VERSIONE N:** convezione naturale

**VERSIONE V:** ventilazione forzata costituita da 1 ventilatore da 800 m<sup>3</sup>/h, centralina elettronica con pannello sinottico e sonda per funzionamento automatico.



### RIVESTIMENTI:

Canaria, Carousel

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: N/V 12/13 kW

Volume Riscaldabile: 340/370 m<sup>3</sup>



# FOCOLARI

## CHIUSI AD ARIA

### INTERNO IN ECOKERAM®

Screen è un focolare dalle linee pulite e dal design sobrio che esaltano la visione del fuoco in una macchina moderna, capace di riscaldare gli ambienti efficacemente grazie alla diffusione potente ma controllata dell'aria calda.



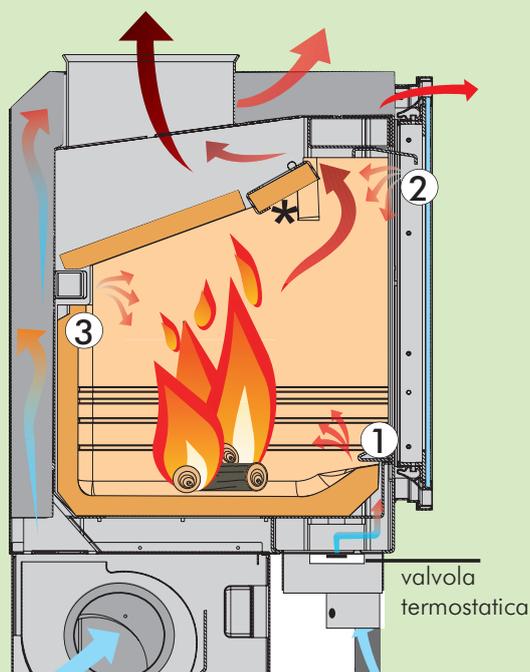
## CARATTERISTICHE

- Dimensioni compatte
- Focolare in Ecoleram®
- Volume riscaldabile da 260 a 340 m<sup>3</sup>
- Potenza da 9 kW a 12 kW
- Consumo da 2,8 a 3,7 kg/h
- Vetro ceramico serigrafato e resistente a shock termico fino a 800°C. Un particolare sistema di distribuzione dell'aria riduce il deposito di fuliggine sui vetri.
- Regolatore elettronico che attiva automaticamente il ventilatore per la diffusione dell'aria calda solo quando nel sistema la temperatura è superiore ai 50°C, per evitare fuoriuscita di aria fredda.
- **CANALIZZAZIONE ARIA CALDA** in assoluta autonomia nei locali adiacenti.
- Cavalletto regolabile in altezza da min. 29 cm a un max di 44 cm e anta reversibile: consentono a Screen di essere posizionata all'altezza e nella posizione desiderata.
- Pratico radiocomando

## SISTEMA COMBUSTIONE PULITA S.C.P.

Screen abbina una innovativa distribuzione dell'aria primaria e di post-combustione, garantendo emissioni di CO inferiori agli standard europei.

- ① L'aria primaria è immessa in modo radente sul pelo libero delle braci.
- ② L'aria secondaria viene immessa nella parte superiore della porta contribuendo così anche alla pulizia del vetro.
- ③ L'aria di post-combustione, immessa sulla parte alta della fiamma, origina un'ulteriore combustione con conseguente aumento del rendimento e abbattimento delle emissioni inquinanti.



\* Cielino mobile automatico agevola lo smaltimento dei fumi ad antea aperta.



SCREEN 80

RIVESTIMENTI

Contemporanei: Grey, Laser, Pure, Safari, Smile, Steel.

## SCREEN 80-100

### MODELLI CON FOCOLARE IN ECOKERAM®

Disponibili con circolazione  
dell'aria calda a convezione naturale (N)  
o ventilazione forzata automatica (AV).

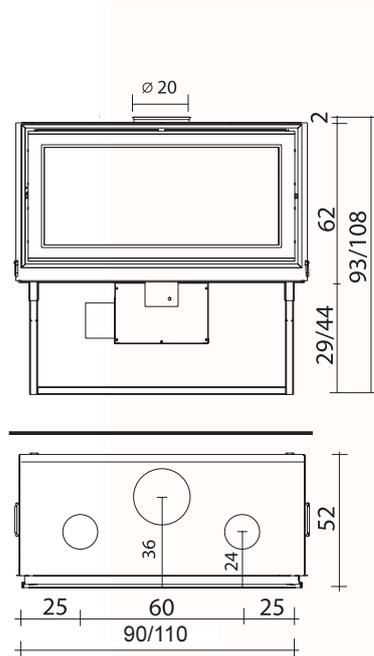
### DATI TECNICI A PAG. 58

SCREEN 80 Potenza utile (N) 9 kW (V) 10 kW

SCREEN 100 Potenza utile (N) 11 kW (V) 12 kW

SCREEN 80 Volume Riscaldabile: 260/285 m<sup>3</sup>

SCREEN 100 Volume Riscaldabile: 315/340 m<sup>3</sup>



SCREEN 100

## FOCOLARE A PELLETTA CHIUSO AD ARIA

### CARATTERISTICHE

- Dimensioni compatte
- Scarico dei fumi forzato, consente l'installazione anche non in prossimità della canna fumaria
- Frontale e focolare in ghisa
- Autonomia da 11 a 23 ore
- Potenza da 3 kW a 10 kW
- Consumo da 1,1 a 2,2 kg/h
- Vetro ceramico resistente a shock termico fino a 800°C. Un particolare sistema di distribuzione dell'aria riduce il deposito di fuliggine sui vetri.
- Caricamento del pellet, tramite apposito cassetto, senza spegnere il fuoco e senza movimentare il focolare
- Gestione e controllo di tutte le fasi di funzionamento tramite pannello sinottico
- Cavalletto di sostegno regolabile in altezza da min 92,5 cm a un max 117,5 cm.
- **CANALIZZAZIONE ARIA CALDA** nel locale adiacente con apposito kit in dotazione.

### SCARICO FORZATO: SEZIONE PELLBOX SCF

I fumi (\*) sono espulsi dal focolare in modo forzato con l'ausilio di un ventilatore per consentire l'installazione anche non in prossimità della canna fumaria.



FIG. 1



FIG. 2

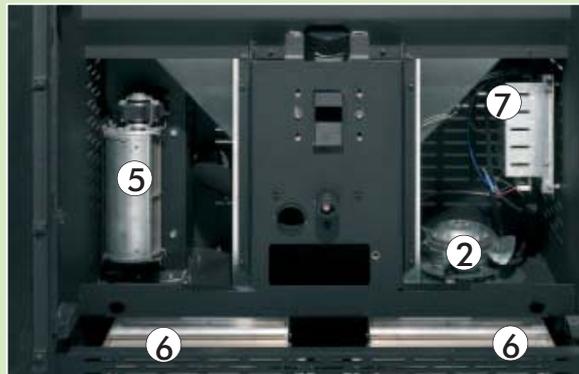
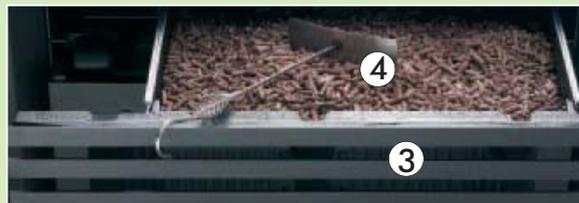


FIG. 3

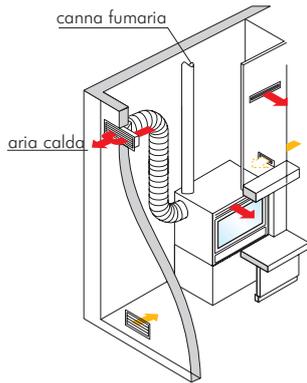


- 1 focolare incernierato per consentire l'accesso agli apparati e per la manutenzione straordinaria (fig. 1)
- 2 motore espulsione fumi
- 3 cassetto apribile dal frontale per carico pellet senza movimentare il focolare
- 4 paletta per carico pellet
- 5 ventilatore tangenziale aria riscaldamento canalizzato
- 6 due ventilatori tangenziali per aria riscaldamento dalla griglia frontale
- 7 scheda elettrica per gestione funzioni



## PELLBOX SCF

SCARICO FORZATO



**KIT  
canalizzazione**

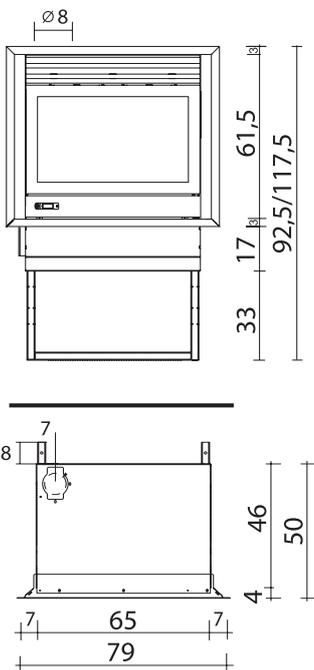
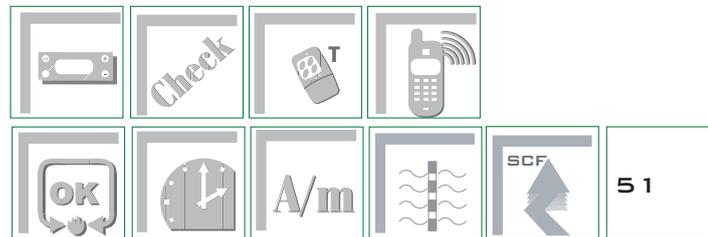
### RIVESTIMENTI:

Air, Azul, Arabesque, Bix box 62, Bold, Fashion, High Tech, Incas, Iron, Jungle, Park, Sahara, Silver, Wind e Wood.

### DATI TECNICI PAG 58

Potenza Utile: min 3 kW max 10 kW

Volume Riscaldabile: 80/280 m<sup>3</sup>



## FOCOLARI APERTI IN GHISA

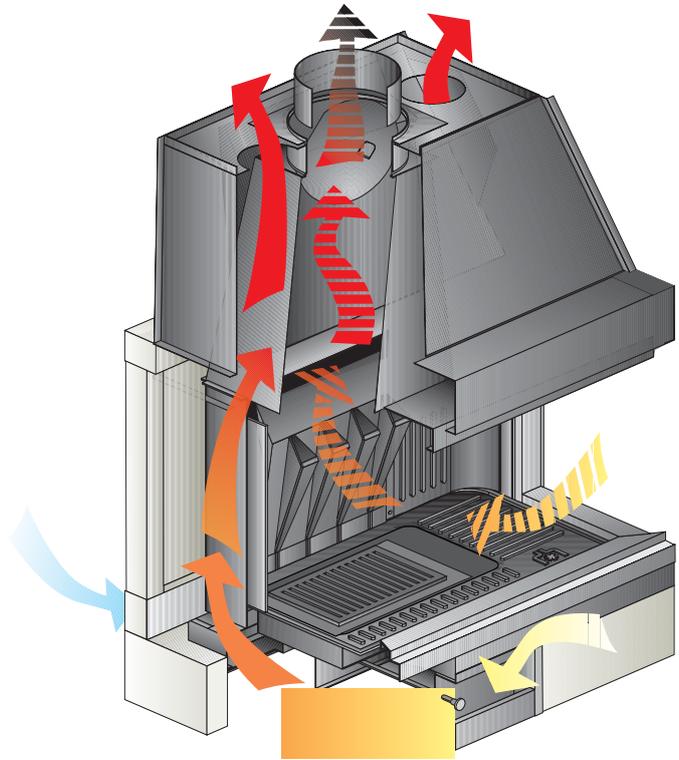
Rappresentano una buona alternativa ai focolari chiusi, per integrare l'impianto di riscaldamento.

- mantello esterno in argilla espansa
- sistema di circolazione dell'aria calda a convezione naturale.

La serie è costituita da sei modelli che consentono di riscaldare da 50 a 100 m<sup>2</sup>, suddivisi anche in 2-3 locali.

### KIT CANALIZZAZIONE PER DISTRIBUZIONE ARIA CALDA:

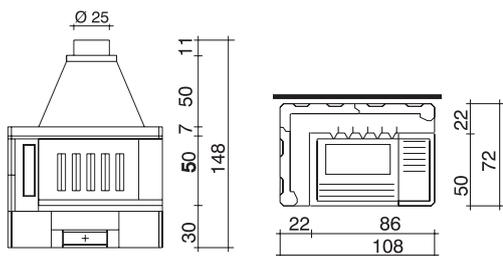
Kit canalizzazione unica  
kit canalizzazione doppia



## K QUADRO

Caminetto con piano fuoco e focolare in ghisa, un lato aperto destro o sinistro.

È dotato di due aperture per canalizzare l'aria calda, anche in locali adiacenti, tramite appositi kit.



### RIVESTIMENTI:

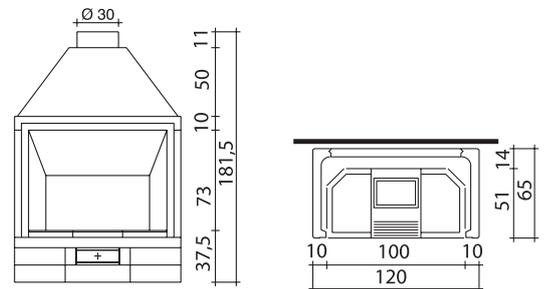
Luisa/N





## K 102

Caminetto di grandi dimensioni e profondità con focolare in ghisa. È dotato di due aperture superiori per canalizzare l'aria, anche in locali adiacenti, tramite appositi kit.



### RIVESTIMENTI:

Parigi uno

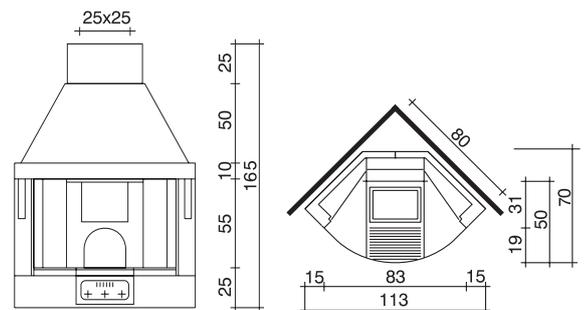
DATI TECNICI PAG 58

53



## K TONDO

Focolare in ghisa, completo di n. 6 elementi di canna fumaria arrotondati in argilla.



### RIVESTIMENTI:

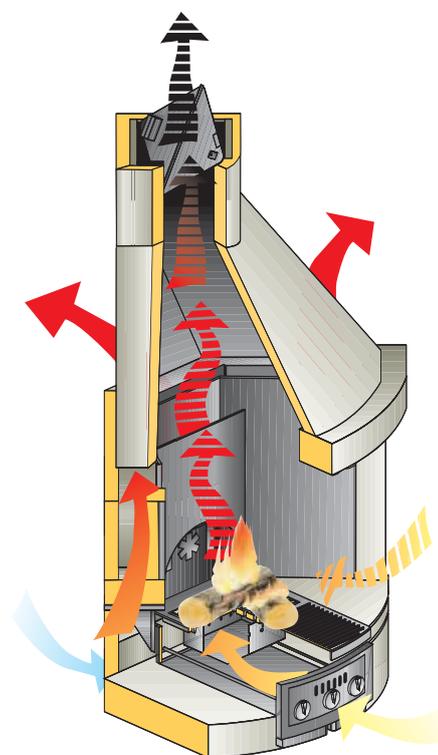
Claudia.

## FOCOLARI APERTI IN GHISA

Particolarmente razionali e semplici, facili da installare e dal funzionamento sicuro.

Riscaldano sia per irraggiamento dalla bocca che tramite erogazione di aria calda.

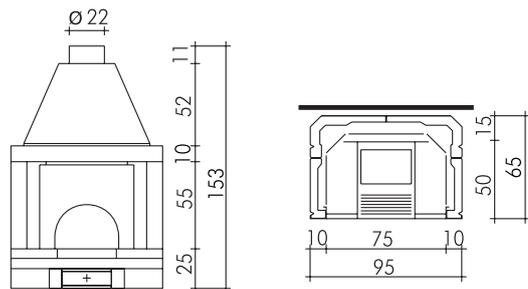
Il principio di funzionamento prevede di prelevare aria dall'esterno e farla passare nell'intercapedine tra la struttura in argilla espansa ed il fondale in ghisa; così riscaldata l'aria, oltre a compensare l'ambiente, contribuisce al riscaldamento del locale.



### K75DS

Focolare in ghisa con doppio fondale, per collocazione ad angolo o parete. Disponibili 3 versioni:

- lati chiusi
- 1 lato aperto (ambidestro)
- 2 lati aperti



#### RIVESTIMENTI:

**LATO APERTO** Filorosso, Lego, Luisa/N, Tema;

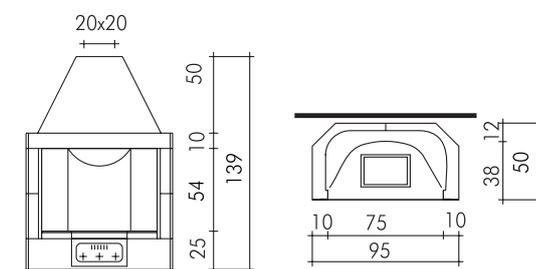
**LATI CHIUSI** Alicante, Dama, Gibilterra, Lente, Lisbona, Parigi 2, Tosca





## K75S

Focolare in ghisa, per collocazione a parete.



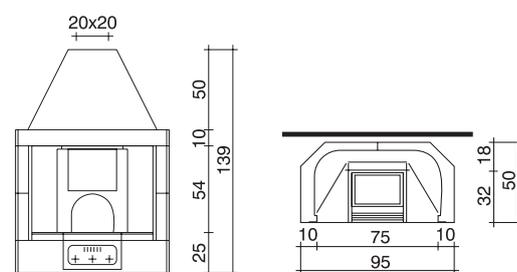
### RIVESTIMENTI:

Alicante, Amelia due, Aragona, Lente, Lisbona, Parigi due.



## NK75

Focolare in ghisa, con doppio fondale, per collocazione a parete.



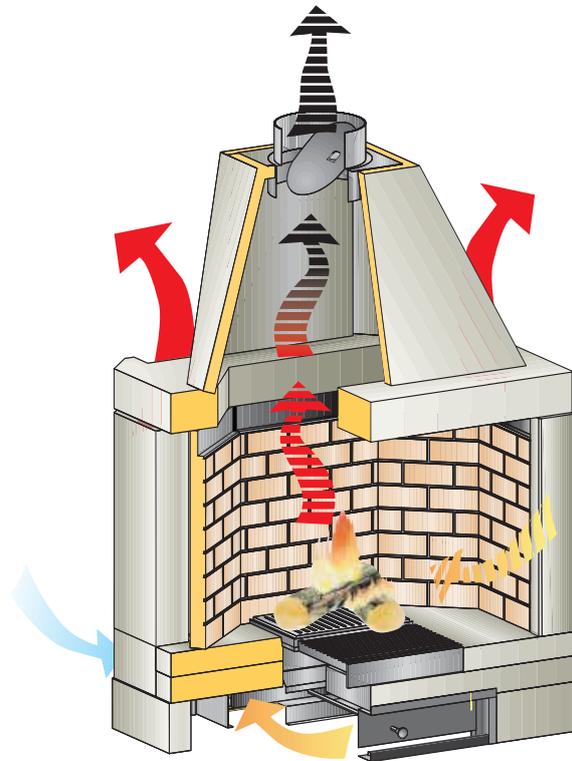
### RIVESTIMENTI:

Alicante, Amelia due, Aragona, Lente, Lisbona, Parigi due.

## FOCOLARI DA COTTURA

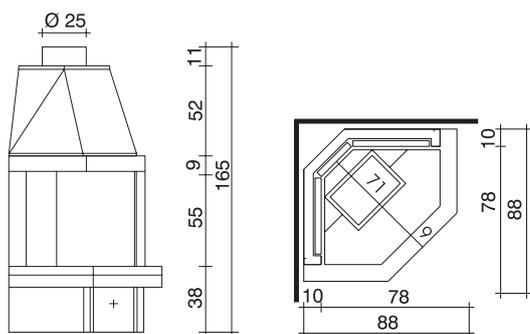
La serie è composta da tre modelli con focolare in Arveco®, particolare refrattario di forte spessore ideale per la cottura in quanto in grado di accumulare calore e restituirlo molto gradualmente.

Arveco® è un composto messo a punto da Edilkamin a base di argille refrattarie vergini, che rappresentano quanto di più idoneo oggi, per una cottura ecologica.



## CORNER

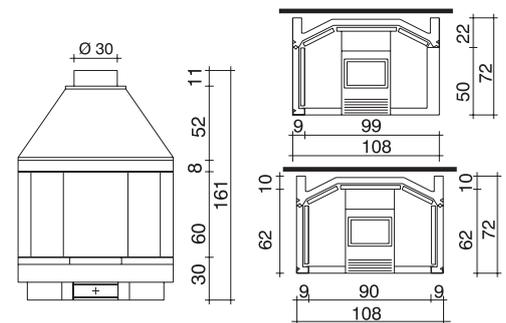
Caminetto angolare con la cappa arretrata rispetto al piano fuoco, per consentire un facile appoggio della trave.





## MAXI

Grande focolare collocabile ad angolo o a parete.  
Disponibile versione con lati chiusi o con un lato aperto (ambidestro).



**RIVESTIMENTI:**  
Combinato base e forno

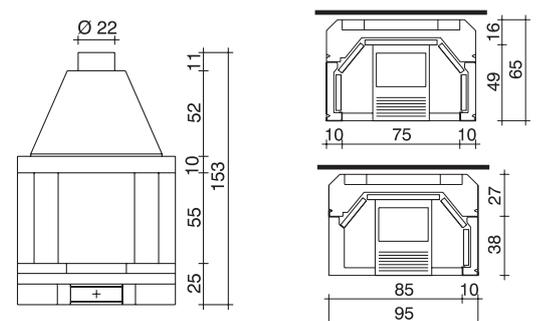
DATI TECNICI PAG 58

57



## MIDI

Caminetto di medie dimensioni con focolare molto profondo.  
Disponibile versione con lati chiusi o con un lato aperto (ambidestro).



**RIVESTIMENTI: LATO APERTO**

Filorosso, Lego, Luisa/N, Tema

**LATI CHIUSI:** Alicante, Dama, Gibilterra, Lente, Lisland, Purg due, Roma due, Tosca

DATI TECNICI

				
	L x P x H cm	peso (con imballo) kg N / V	Potenza kW N / V	S.C.P.

TERMOGAMINI

ACQUATONDO sfera 22	74x76x138	254	utile 23 all'acqua 16,1	no
ACQUATONDO prismatico 22(29)	75(92)x68(80)x138	234(302)	utile 23(27) all'acqua 16,1(18,8)	no
ACQUATONDO lato vetrato 29	99x78x138	319	utile 27 all'acqua 18,8	no
ACQUATONDO piano 22(29)	80(99)x68(80)x138	234(302)	utile 23(27) all'acqua 16,1(18,8)	no
THERMOFIRE portellone prismatico	84x69x181	300	utile 14,8 all'acqua 9	no
THERMOFIRE portellone piano	92x68x181	300		
THERMOFIRE portellone tondo	84x68x181	300		
THERMOFIRE anta piano	80x65x181	300		

GALDAIE

ENERGY 21	60x53x96	273	utile 21	no
ENERGY 26	60x63x96	319	utile 26	no
ENERGY 30	60x75x96	370	utile 30	no
ENERGY 34	60x85x96	416	utile 34	no
POWER 24	70x90x135	415	utile 24	no
POWER 33	70x110x135	526	utile 33	no

				
	L x P x H cm	peso (con imballo) kg N / V	Serbatoio Kg	Potenza kW min / max

FOCOLARE A PELLETT

PELLBOX SCF	79x50x92,5/117,5	203	25	3/10
-------------	------------------	-----	----	------

							
consumo* kg/h	Ø canna cm (3-5 m) (5-7 m) (>7 m)			Ø uscita fumi cm	convez. naturale N	ventilaz. forzata V	volume riscaldabile* m <sup>3</sup>
7	25	22	20	22	-	-	560
7/8	25	22/25	20/22	22 25	-	-	560 (660)
8	25	25	22	25	-	-	660
7/8	25	22/25	20/22	20 25	-	-	560 (660)
4,2	20	-	-	20	-	-	400
2				18	-	-	450
3				18	-	-	550
4				18	-	-	600
5				18	-	-	700
4				15	-	-	500
6				15	-	-	700
							
consumo kg/h	Ø uscita fumi cm			autonomia ore	programmatore orario	volume riscaldabile m <sup>3</sup> min/max	radiocomando - telecomando
1,1/2,2	8			23/11	settimanale	80/280	T

\* valori che dipendono dall'impianto, isolamento, etc...

DATI TECNICI

					
	L x P x H cm	peso (con imballo) kg N / V	Potenza kW N / V	S.C.P.	
<b>FOCOLARI CHIUSI</b>					
AIRFIRE portellone prismatico	84x67x147	245			
AIRFIRE portellone piano	92x65x147	265	10	no	
AIRFIRE portellone tondo	84x66x147	245			
AIRFIRE anta piano	80x61x144	205			
CRISTAL 45	68x64x161	260/282	10,5/11	no	
CRISTAL 76	98x65x147	308/330	12/12,5	no	
CRISTAL 90	112x65x168	368/390	13/13,5	no	
DOUBLE	98x67x147	343	12	no	
EGO	60x60x141	197/203	8,5/9	si	
FIRETRONIX Line	96x67x153	305/314			
FIRETRONIX Poli	87x63x153	283/295	12,5/13	no	
FIRETRONIX Arc	87x63x153	283/292			
FLAT 100	125x59x134	305/307	10,5/11	no	
FLAT 120	143x59x134	367/369	13/14	no	
FORTE piano	98x60x160	298/300	18/19	si	
SCREEN 80	90x52x93/108	175/178	9/10	si	
SCREEN 100	110x52x93/108	204/207	11/12	si	
STATUS	95x60x160	271/278	15/16	si	
STILE	78x47x174	232/237	12/13	no	
TITANO	96x60x160	293/303	18/18,5	si	

**FOCOLARI APERTI E DA COTTURA**

CORNER	88x88x165	345		no	
K QUADRO	108x72x148	320		no	
K75S	95x50x139	285		no	
NK75	95x50x139	300		no	
K75 DS - K75 DS lato aperto	95x65x153	380-355		no	
K TONDO	113x70x165	365		no	
K 102	120x65x181,5	530		no	
MAXI - MAXI lato aperto	108x72x161	456-420		no	
MIDI - MIDI lato aperto	95x65x153	395-373		no	

						
consumo kg/h	Ø canna cm (3-5 m) (5-7 m) (>7 m)		Ø uscita fumi cm	convez. naturale N	ventilaz. forzata V	volume riscaldabile m <sup>3</sup>

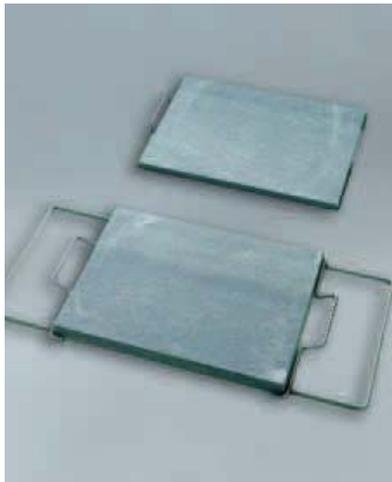
3	20	-	-	20	si	-	240
3,5	20	-	-	20	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	290/315
4	25	-	-	25	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	330/350
4,5	25	-	-	25	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	370/400
4	25	-	-	25	si	-	340
3	22	20	-	20	si	N° 2 ventilatori da 300 m <sup>3</sup>	250/260
3,5				20	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	360/370
3,5				25	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	270/315
4,5				30	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	340/380
6	25	22	-	25	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	500/530
2,8/3				20	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	260/285
3,5/3,7				20	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	315/340
5	25	22	-	25	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	430/450
4	25	22	20	20	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	340/370
6	25	22	-	25	si	N° 1 ventilatore da 800 m <sup>3</sup>	515/530

4	25			25	si	-	-
5	25			25	si	-	-
5	20x20			20x20	si	-	-
5	20x20			20x20	si	-	-
5	22			22	si	-	-
6	25x25			25x25	si	-	-
7	30			30	si	-	-
6	30			30	si	-	-
5	22			22	si	-	-

# ACCESSORI

## PER L'USO

Pietra ollare



Braciere verticale cm 47x17



Gruppo spiedo



Braciere con cassetto raccogli cenere  
cm 45x35; cm 60x30



Griglie cottura:  
cm 55x36; cm 66x36; cm 82x36



Leccarde:  
cm 55x23; cm 66x23; cm 82x23



Sup. in refrattario, cm 29x18; cm 34x13



## ATTREZZI FUOCO

SPR Nero



SPR Nichel



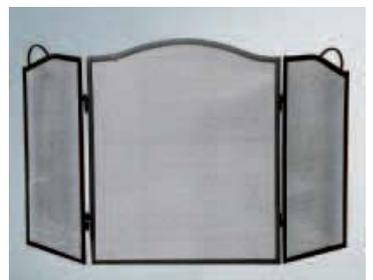
Curvo



Bidone aspiraceneri



Parascintille



PORTA LEGNA  
Nichel



Nero



## PER L'INSTALLAZIONE



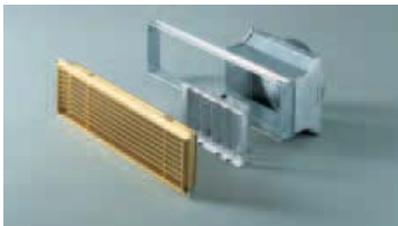
Tubo flessibile in alluminio  
cm Ø14, Ø16, Ø20



Raccordo R1 - R2



Bocchette mandata aria calda  
tipo B1



Griglie ripresa aria  
interna su controcappa

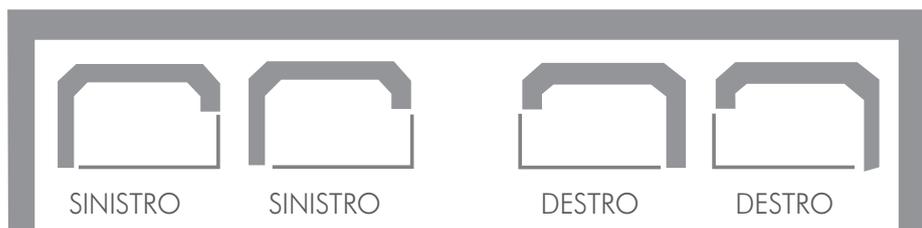


Griglie presa aria esterna



## NOTIZIE UTILI

Per ordinazioni caminetti da collocare in angolo, definire "destra" il caminetto che andrà collocato nell'angolo a destra di chi osserva e viceversa.





**ANGELO  
FOCAROLI**

Pavimenti- Rivestimenti - Mobili e Accessori Bagno  
- Cucine - Camini - Riscaldamento - Termoidraulica -

S.S. 471 Km 45.2000  
02010 Borbona (Rieti)  
angelofocaroli@libero.it  
www.angelofocaroli.it



**EDILKAMIN**  
TECNOLOGIA DEL FUOCO

20020 Lainate (MI) • via Mascagni, 7  
tel. +39 02.937.62.1 • fax +39 02.937.62.400  
mail@edilkamin.com • www.edilkamin.com

Numero Verde  
**800-014142**